

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 302

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 302 – 3697

Bern, Freitag, 24. Dezember 1976  
Berne, vendredi, 24 décembre 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 302 – 24. 12. 1976

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

##### Ämtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre de commerce. – Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.  
Baustoff-Handels AG, Kradolf.  
Electro-Piccolo AG in Liq. in Zürich. – Electro-Piccolo SA in Liq. in Zürich.  
Lormet SA in Liq. in Zürich.  
Petrosales S.A., en liquidation, à Fribourg.  
Isopar S.A., Fribourg.  
Licave S.A., à Fribourg.  
Si Anthere SA en liquidation.  
Marcador SA.  
Commoditex S.A.  
Paluis S.A. à Genève.  
Rainera S.A. en liquidation.  
S.G. Property Investment S.A. en liquidation.  
S.I. du Chemin Monastier No. 6 S.A. à Nyon.  
Sadia à Lenzerheide.  
Gremminger Finanz und Beteiligung A.G., Lugano.  
Patentrechte A.G. in liquidazione in Zugo.  
Rusalka S.A. in liquidazione, Mesocco.  
Agenint S.A. (Agenint A.G.) in liquidazione.  
Angrama S.A. in liquidazione, Lugano.  
Notifica di citazione.  
Fabrik- und Handelsmarken. – Marque de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 285324-285377.

##### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Zone européenne de libre-échange.  
– Décision du Conseil de l'AELE No 13/1976.  
– Décision du Conseil de l'AELE No 14/1976.  
– Décision du Conseil mixte (AELE/Finlande) No 7/1976.  
– Décision du Conseil mixte (AELE/Finlande) No 8/1976.  
Länderverzeichnis für die Ausnahmehandelsstatistik der Schweiz. – Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse. – Repertorio dei paesi per la statistica del commercio estero della Svizzera.  
Der Index der industriellen Produktion im 3. Quartal 1976. – L'indice de la production industrielle au 3<sup>e</sup> trimestre de 1976.  
Die Volkswirtschaft: Auszug aus der Dezember-Nummer.

##### Ämtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Handelsregister Registre de commerce Registro di commercio

##### Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

##### Zürich – Zürich – Zurigo

14. Dezember 1976.  
Stovag Aktiengesellschaft für Stockwerkeigentum und Verwaltung, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3422). Die Generalversammlung vom 30. 9. 1976 hat die Statuten geändert. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 42, Zürich 8. Neuer Zweck: Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Eigentum an Liegenschaften in den anwendbaren Rechtsformen; kann Wohn- und Geschäftshäuser selbst erstellen, ankaufen oder umgestalten, Baukonzerne bilden oder Baugesellschaften gründen und Geschäfte tätigen, die mit der Finanzierung, dem Bau und der Verwaltung von Stockwerkeigentum im besonderen, mit Verwaltungsmandaten im allgemeinen sowie mit der Land- und Materialbeschaffung zusammenhängen; kann auch Dienstleistungen für Dritte erbringen, im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und vergrössern und sich an gleichartigen oder ähnlichen schweizerischen und ausländischen Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 7 Mitgliedern. Prokurist Max Spring wohnt in Herrliberg, Prokurist Werner Thalmann in Wetzikon ZH.

14. Dezember 1976.  
NCB Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1942), Betrieb eines Bankgeschäftes usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Meyer, von Basel, in Bremgarten AG. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Aeschliemann, von Langnau im Emmental, in Wädenswil. Neue Adresse: Börsenstrasse 16, Zürich 1.

14. Dezember 1976.  
NCB Leasing AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1806), Kauf und Verkauf, insbesondere Vermietung von Investitionsgütern usw. Neue Adresse: Börsenstrasse 16, Zürich 1 (bei der NCB Bank AG).

14. Dezember 1976. Beteiligungen usw.  
Montis AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3237), Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. Neue Adresse: Börsenstrasse 16, Zürich 1 (bei der NCB Bank AG).

14. Dezember 1976.  
Britis Versand AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3138), Verkauf von Neuheiten und Waren aller Art auf dem Versandwege. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 12. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Britis Versand AG Zürich in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Walter Wreschner; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

14. Dezember 1976. Autovermietung, Autotransporte usw.  
Duwa AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 599), Betrieb eines Autovermietungs- und Autotransportgeschäftes usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 11. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Duwa AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Hans-Rudolf Tempel; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

14. Dezember 1976. Eisen, Haushaltsartikel usw.  
Byland AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 39), Handel mit Eisenwaren, Haushaltsartikeln, Werkzeugen usw. Dr. Hans-Rudolf Byland-Auer infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Walter R. Schneebeli, von Zürich, in Zollikon, und Max Stierlin; die Prokura des letzteren erloschen.

14. Dezember 1976.  
Sodecon AG für System-Entwicklung und Beratung, in Dübendorf (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1349), Entwicklung, Vertrieb und Wartung von EDV-Software auf eigene Rechnung und für Dritte usw. Dr. oec. publ. Rudolf Marty Jün., aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Arnold Wyler, von Alberswil, in Volketswil.

14. Dezember 1976.  
Tretorn-Sport AG, in Männedorf (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 476), Vertrieb von Sportartikeln usw. Hans Unold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen; er hat neu Kollektivprokura zu zweien. Neue Mitglieder des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hypolit Noll, von Neuhausen am Rheinfall, in Zollikon, und Lars Blixberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsingborg (Schweden).

14. Dezember 1976. Waren aller Art usw.  
SS Securon AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sicherheitsvorrichtungen usw. Die Generalversammlung vom 30. 11. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: Sistramag AG (Sistramag SA) (Sistramag Ltd).

14. Dezember 1976. Bodenbeläge, Sicherheitsstrassenleitschienen.  
Trief AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2704), Fabrikation und Verkauf des flexiblen Bodenbelages und der Sicherheitsstrassenleitschiene System Trief usw. Die Generalversammlung vom 8. 12. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Weinbergstrasse 62, Zürich 6.

14. Dezember 1976. Ingenieurbüro.  
Simac, Kranz & Hofmeister, in Winterthur 1, Rosenstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1976. Gesellschafter: Georg Kranz, von Winterthur, in Henggart, und Franz Hofmeister, von Winterthur, in Winterthur 1. Ingenieurbüro für Maschinenbau, Herstellung von Maschinen sowie Handel mit Werkzeugmaschinen.

14. Dezember 1976. Steuerberatungen usw.  
Sallenbach & Jud, Inhaber E. Jud & H. Rauser, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 304), Steuerberatungs- und Treuhänderbüro. Eli Jud aus Gesellschaft ausgeschieden; ihm ist jedoch Einzelunterschrift erteilt. Neue Gesellschafter: Werner Jud, von Schänis, in Thalwil. Neu führt Einzelunterschrift: Jakob Eckert; seine Prokura erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: Sallenbach & Jud, Inhaber H. Rauser & W. Jud.

14. Dezember 1976.  
Offset- & Buchdruck, Küng & Co, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 34), Buchdruckerei und Offsetdruckerei. Es wohnen nun: Hans Küng, unbeschränkt haftender Gesellschafter, in Zürich 10, und Edelyne Küng, geborene Boulteray, Kommanditistin, in Zürich. Neu hat Einzelprokura: Ruth Kundert, von Rütli GL, in Zürich.

14. Dezember 1976. Papiere.  
Jacques Schindler & Co, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2248), Papier- und Folienveredelung sowie Handel mit Papieren verschiedener Art. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Graf, von Wolfhalden, in Oberglatt.

14. Dezember 1976. Oel- und Gasfeuerungsanlagen.  
Karl Wettstein, Inhaber Paul Wipf, in Bülach 8, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Paul Wipf, von und in Schaffhausen. Setzt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen gewesenen Einzelfirma «Karl Wettstein», in Bülach, ohne Uebernahme von Aktiven und Passiven fort. Verkauf und Service von Oel- und Gasfeuerungsanlagen.

14. Dezember 1976. Förderung des Campings.  
Genossenschaft Wowag, in Zürich 9, Badenerstrasse 805. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. 11. 1976 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, das Camping als ideale Ferien- und Freizeitgestaltung zu fördern, insbesondere die damit zusammenhängenden Aspekte wirtschaftlicher und finanzieller Art zu bearbeiten, den Mitgliedern durch Beratung und weitere Dienstleistungen die Realisierung des Campings wirtschaftlich zu erleichtern und durch Zusammenarbeit mit Herstellern und Händlern von Campingartikeln sowie durch Förderung von Selbsthilfe unter den Mitgliedern Kostenersparnisse zu suchen und durchzusetzen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Wick, von Wuppenau, in Würenlos, Präsident; David Tanner, von Balgach, in Zürich, und Ludwig Stählin, von Lachen, in Zürich.

14. Dezember 1976.  
Illi Coffeeshop AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kalkbreitestrasse 40, Zürich 3. Statutendatum: 9. 12. 1976. Zweck: Handel mit Kaffee- und Kaffeemaschinen und mit branchenverwandten Produkten sowie Betrieb von Kaffeebars; kann Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Henri Charles Illi, von Zürich, in Chêne-Bourg.

14. Dezember 1976.  
Trinag Treuhand und Inkasso AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Molkenstrasse 21, Zürich 4. Statutendatum: 30. 11. 1976. Zweck: Durchführung sämtlicher Treuhandgeschäfte sowie von Inkassogeschäften, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Besteht VR nur aus einem Mitglied, so führt dieses Einzelunterschrift. Besteht VR aus 2 oder mehr Mitgliedern, so führt der Präsident Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Bünzli, von und in Uster. Einzelprokura hat Esther Kuhnle-Schmid, von Zürich, in Oberwil bei Bremgarten AG.

14. Dezember 1976.  
Auto-Benz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2093), An- und Verkauf von Automobilen verschiedener Marken usw. Statuten am 7. 12. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 360 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 760 000, zerlegt in 760 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Hans Gerhardt, von Brittnau AG, in Würenlos.

14. Dezember 1976.  
CCT Casco Commodity Trading AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1990), Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere als Anlageberater usw. Hans Christian Beltermann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas de Fabiny, Bürger der USA, in Zollikon.

14. Dezember 1976.  
ASI-Gesamtplanungs AG, bisher in Oetwil am See (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2977), Statuten am 15. 10. 1976 geändert. Die Firma lautet neu: ASI-Gesamtplanungs- u. Treuhand AG. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Obstgartenstrasse 15 (c/o W. Keller, Treuhandbüro). Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb eines Planungsbüros auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus, insbesondere die Planung und Koordination von Architektur-, Statik- und Installationen, Ausübung von Beratungs- und Treuhandfunktionen aller Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften; kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verwalten und wieder veräußern. Das Grundkapital ist nun voll liberriert.

14. Dezember 1976.  
Wellflex-Bau, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1976, S. 835). Herstellung und Verkauf von «Wellflex»-Bausystemen usw. Die deutsche Fassung der Firma lautet richtig Wellflex-Bau AG. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

14. Dezember 1976. Chemische und technische Erzeugnisse.  
Insu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2066), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von chemischen und technischen Erzeugnissen für die Oberflächentechnik und artverwandte Anwendungsbereiche usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

14. Dezember 1976.  
Ondras Kapital AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1784). Durchführung von Finanzierungs- und Treuhandgeschäften usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 10. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Dezember 1976. Handelsgeschäfte usw.  
Spac SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570), Durchführung von Handelsgeschäften usw. Jean Jacques Zweifel infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Humbel, von Boniswil, in Seuzach.

14. Dezember 1976. Möbel usw.  
Mühlebach AG, in Scherzwerbach (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3537), Fabrikation von und Handel mit Möbeln und weiteren Ausstattungsgegenständen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.



14. Dezember 1976.

**AVW Aluminium-Veredlungs-Werk AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1976, S. 551). Veredlung von Aluminium usw. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist voll liberriert.

14. Dezember 1976.

**Repro Publishing AG**, in Stäfa (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1853). Betrieb eines Verlages und einer Agentur für die Herausgabe und den Vertrieb von Druckerzeugnissen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 25. 10. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

14. Dezember 1976.

**Informationsdienst AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1763). Beratung im Bereiche der Public Relations usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 10. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

14. Dezember 1976. Architektur- und Ingenieurbüro.

**Aktiengesellschaft Fritz Frei Zürich**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1975, S. 2807). Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 11. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

14. Dezember 1976. Beleuchtungskörper usw.

**Alumag-Belmag AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1974, S. 2913). Fabrikation von Beleuchtungskörpern usw. Die Generalversammlung vom 13. 12. 1976 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 580 Namenaktien zu Fr. 5000 sind in 2900 Namenaktien zu Fr. 1000 zerlegt worden. Diese und die weiteren 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 sind fortan Stammaktien. Durch Ausgabe von 1200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche Vorzugsaktien sind und in den Statuten näher umschriebene Vorrechte bezüglich des Reingewinnes und des Liquidationserlöses haben, ist das Grundkapital von Fr. 4 700 000 auf Fr. 5 900 000, zerlegt in 4700 Stammaktien zu Fr. 1000 und 1200 Vorzugsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 400 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

14. Dezember 1976. Beteiligungen.

**Maroma AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1397). Statuten am 8. 12. 1976 geändert. Die Firma lautet **Maroma Holding AG (Maroma Holding SA) (Maroma Holding Ltd)**. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an anderen Unternehmen. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist in 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und in 100 Namenaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Neue Adresse: Löwenplatz 43, Zürich 1.

14. Dezember 1976.

**Charlotte Meier**, in Maur (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2426). Umbau, Renovation und Einrichtung von Hotels und Gaststätten als Generalunternehmung. Neuer Wortlaut der Firma: **Objekt- und Wohnberatung, Charlotte Meier**. Neumschreibung des Geschäftsbereichs: Immobilien- und Wohnberatung sowie Umbau, Renovation und Einrichtung von Bauten als Generalunternehmung.

14. Dezember 1976.

**Datav Datenverarbeitungsorganisation & Unternehmensberatung AG**, in Zürich. Gemäss Statuten vom 14. 12. 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Durchführung von Organisationsarbeiten auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, in der Übernahme von Datenverarbeitungsaufträgen und in der Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich bei verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Aadorf. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Beethovenstrasse 32, in Zürich 2.

14. Dezember 1976. Baustoffe.

**Herbert Frisch AG**, in Zürich 3, Schweighofstrasse 390, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1976. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Putzputzen und sonstigen Baustoffen, Übernahme von Vertretungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art und beliebigen Domicils und allenfalls Gründung solcher Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, 200 Namenaktien zu Fr. 200 und 200 Namenaktien zu Fr. 750. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder per Telex oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Herbert Frisch, von Stettfurt, in Berneck, mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1976.

**Automa AG für Finanzierungen und Leasing**, in Meilen (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1624). Finanzierungen, Vermietung und Verkauf von Gebrauchs- und Investitionsgütern usw. Neue Adresse: General-Wille-Strasse 201, Feldmeilen.

14. Dezember 1976.

**Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertchriftenverkehr**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 299). Die Unterschriften von Rolf Läubin, Otto Leibacher und Lienhard Fehr sowie die Prokuren von Armin Bhend und Renatus Wipf sind erloschen.

14. Dezember 1976.

**Ingenieur- und Planungsbüro Barbe AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2257). Dr. Walter Heeb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Steffen Kerland und Carlo Mariotti sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura Bernard Wüst, von Oberriet und Meilen, in Meilen; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Dezember 1976. Elektronische Geräte.

**Masero AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2504). Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten usw. Petronella Keller und René Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift der ersteren ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Oskar W. Zurlüh, von Zürich und Trub, in Zürich.

14. Dezember 1976. Finanzgeschäfte usw.

**Albis Impex AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1339). Tätigkeit von Finanzgeschäften usw. Die Generalversammlung vom 7. 12. 1976 hat die Fusion mit der «Otto Krahn AG», in Zürich, beschlossen und die Statuten geändert. Durch diese Fusion sind Aktiven und Passiven der «Otto Krahn AG» gemäss Bilanz per 31. 12. 1975, wonach die Aktiven Fr. 208 859.75 und die Passiven Fr. 13 819, betragen, im Sinne von Art. 748 OR an die «Albis Impex AG» übergegangen, und zwar zum Preise von Fr. 195 040.75. Diese hat ihr Grundkapital durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist da-

durch liberriert worden, dass vom Preise für das übergegangene Vermögen der Otto Krahn AG Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden sind. Dieses ist voll liberriert.

14. Dezember 1976. Nahrungs- und Genussmittel.  
**Halba AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2262). Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Die Generalversammlung vom 1. 12. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 4000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

14. Dezember 1976.

**Spross-Holding AG**, in Zürich 3, Gutstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 1976. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen von Gesellschaften, die sich mit Gartenbau und Erdbau, mit dem Erstellen, Verwalten und dem Verkauf von Liegenschaften sowie mit Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland befassen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis sieben Mitglieder, Mitglieder des VR: Werner H. Spross, von und in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Niklaus Senn, von Wil SG, in Herlirberg; Ulrich Bremi, von Zürich, in Zollikon; Dr. Luk Eduard Keller, von Erlenbach ZH und Neukirch TG, in Erlenbach ZH, und Dr. Walter R. Schneebeli, von Zürich, in Zollikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1976. Waren aller Art.

**Alba-Therm AG**, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1976. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Öle, Feuerungs- und Heizungsbedarf sowie Mess- und Reguliergeräten, Übernahme von Vertretungen, Durchführung von Patent- und Lizenzverwertungen, Import-, Export- und Transitgeschäfte auf eigene und fremde Rechnung; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern und Beteiligungen erwerben sowie Finanz- und Handelstransaktionen durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis sieben Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jacques Roth, von Fahrni, in Dübendorf. Kollektivprokura zu zweien führen: Karl Wettstein, von Fällanden, in Bülach, und Vreni Roth, von Fahrni, in Dübendorf.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarberg

14. Dezember 1976. Velos, motos.

**Ernst Uhlmann**, in Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Ernst Uhlmann, von Trub, in Grossaffoltern. Handel mit Velos und Motorrädern sowie Betrieb einer Tankstelle. Hauptstrasse 154a.

### Bureau Aarwangen

14. Dezember 1976. Bauten.

**P. Andres**, in Langenthal. Ausführung von Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1396). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1976. Lebensmittel.

**Florentino Otero**, in Langenthal. Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2167). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1976.

**Hela-Immobilien AG I**, in Langenthal (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1546). Verwaltungsrat Albert Heer wohnt nun in Orselina. Neues Domicil: Hausmattstrasse 38, c/o Lucie Lanz-Kamber.

14. Dezember 1976.

**Hela-Immobilien AG II**, in Langenthal (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1546). Verwaltungsrat Albert Heer wohnt nun in Orselina. Neues Domicil: Hausmattstrasse 38, c/o Lucie Lanz-Kamber.

14. Dezember 1976.

**Hela-Immobilien AG III**, in Langenthal (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1546). Verwaltungsrat Albert Heer wohnt nun in Orselina. Neues Domicil: Hausmattstrasse 38, c/o Lucie Lanz-Kamber.

### Bureau de Delémont

14 décembre 1976. Horlogerie.

**Léon Berdat**, société anonyme, à Courtételle, fabrique de boîtes de montres (FOSC du 17. 7. 1963, N° 164, p. 2090). Jean Jolidon, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé directeur; sa procuration est radiée. Il signe collectivement à deux avec un administrateur.

### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

14. Dezember 1976.

**Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstätt-Planplatten AG**, in Meiringen (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2227). Willi Reber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied Werner Wehren, von und in Hasliberg, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Neu in den Verwaltungsrat wurde Christian Oth, von Zürich, in Hohlfluh/Gemeinde Hasliberg, gewählt. Er ist nicht zeichnungsbe-rechtigt. Kurt Gertsch, von Lauterbrunnen, in Meiringen, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Die genannten Zeichnungsberechtigten zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.

### Bureau de la Neuveville

14 décembre 1976.

**Pharmacie Centrale et du Marché, Bonnard et Bourquin**, à La Neuveville. Jean-Claude Bonnard, de Ste-Croix, à St-Blaise, et Claude-Gilbert Bourquin, de Buttes, à Couvet, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 10 décembre 1976. La société est valablement engagée par la signature collective des deux associés. Elle a pour but l'exploitation d'une pharmacie, le commerce de produits pharmaceutiques et vétérinaires, de produits relevant de la parapharmacie, de la droguerie, de l'hygiène, des cosmétiques et de la parfumerie. Rue de Marché 10.

### Bureau Nidau

14. Dezember 1976. Bedachungen usw.

**ANSO, Peter Anderegg**, in Worben, Ausführung von Bedachungen usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2016). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3538) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1976.

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Nidau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3049), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Ernst Balsiger und die Prokura von Willy Jufer sind erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien Friedrich Berger, von Wengi BE, in Biel, und Peter Marthaler, von Bern, in Biel.

### Bureau Saanen

14. Dezember 1976. Eisenwaren.

**Gottfr. von Siebenthal-Steffen**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Eisenwaren (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1944, S. 373). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. Dezember 1976. Eisenwaren usw.

**Gottfried von Siebenthal-Imhof**, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Gottfried von Siebenthal-Imhof, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Handel mit Eisenwaren, Haushaltsartikeln, Werkzeugen, Glas- und Porzellanwaren.

### Bureau Wangen a. d. A.

14. Dezember 1976.

**Walter Leuenberger-Stettler**, Hotel Eintracht, in Oberbipp. Inhaber der Firma ist Walter Leuenberger-Stettler, von Wangenried, in Oberbipp. Betrieb des Hotels Eintracht. Oltenstrasse 1, 4538 Oberbipp.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

13. Dezember 1976.

**Weinhof Luzern AG**, in Luzern, Weysstrasse 10 (eigene Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 10. 1976/8. 12. 1976. Zweck: Erwerb, Betrieb, Belastung und Verkauf von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 31. Oktober 1976 übernimmt die Gesellschaft von Wwe. Bertha Huber-Koch, Luzern, das Grundstück Nr. 634, GB Luzern, rechtes Ufer, Plan 52, zum Preis von Fr. 225 000, sowie von den Nachkommen der Eheleute Jost und Bertha Huber-Koch, Luzern, das Grundstück Nr. 635, GB Luzern, rechtes Ufer, Plan 52, zum Preis von Fr. 225 000. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 450 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Fr. 50 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Präsidentin: Wwe. Bertha Huber-Koch, von und in Luzern; Vizepräsident: Jost Huber-Schärl, von Luzern, in Bern. Mitglieder: Marlies Gräter-Huber, von und in Willisau-Stadt; Rita Gerwer-Huber, von Bremgarten, in Köniz; Adele Reichmuth-Huber, von und in Schwyz, und Bertha Unternährer-Huber, von und in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Dezember 1976.

**Bijouxrama AG (Bijouxrama SA)**, in Luzern, Langensandstrasse 27 (eigene Räumlichkeiten). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 11. 1976. Zweck: Herstellung und Handel mit echtem und unechtem Schmuck, Uhren, Souvenirs und Geschenkartikeln aller Art im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, oder im SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Jörg Bucherer, von Basel, in Meggen. Mitglied: Dr. Roland Rothlin, von Kerns, in Rüschlikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Dezember 1976. Holz.

**ECO Aktiengesellschaft**, in Entlebuch, Holz (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 612). Die Prokura von lic. oec. Fredy Braun ist erloschen.

13. Dezember 1976.

**Käsergenossenschaft Bühl-Bäch**, in Gunzwil (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1880). Hans Egli-Erni und Xavier Schmid-Schwyz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Anton Burkhard, von und in Eich. Neuer Aktuar ist Josef Kung, von und in Gunzwil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Dezember 1976. Immobilien.

**Max Schöpfer & Co.**, in Luzern, Kommanditgesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2887). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Dezember 1976. Schreinerei.

**Max Teutsch**, in Luzern, Schreinerei (SHAB Nr. 94 vom 22. 4. 1943, S. 910). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Bgchren des Inhabers gelöscht.

13. Dezember 1976.

**Zimmerregg Bau AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1976, S. 2993). Dr. Hans Friedrich Pauls ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Dezember 1976.

**Zimmerregg Immobilien Aktiengesellschaft**, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1973, S. 2626). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3526) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

13. Dezember 1976. Schreinerei.

**Otto Zwahlen in Nachschalliquidation**, in Wolhusen, Schreinerei, Möbel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1759). Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

14. Dezember 1976. Immobilien.

**Nepoc AG (Nepoc SA) (Nepoc Inc.)**, in Geuensee, Oele (bei G. Fischer), 6232 Geuensee. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 12. 1976. Zweck: An- und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwertung von Immobilien im Ausland. Beteiligungen. Verwertung von Know-how und Schutzrechten. Finanzielle und kommerzielle Transaktionen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Greta Fischer, von Grosswangen, in Geuensee. Einzelprokura: Rachel Magda Deprez, belgische Staatsangehörige, in Kerns.

14. Dezember 1976. Maschinen usw.  
**Radius AG, Kriens**, in Kriens, Maschinen- und Hochbau (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1691). Statutenänderung vom 15. November 1976. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 130 000 bar einbezahlt. Das mit Fr. 180 000 einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Theil, von Winterthur, in Olten. Dr. Heinrich Kopp, Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Demnach wurde seine Unterschrift geändert.

14. Dezember 1976. Malerei.  
**Walter Abegglen & Cie.**, in Luzern, Malergeschäft usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1962, S. 175). Die Gesellschaft hat sich auf den 31. Dezember 1976 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. Dezember 1976. Eier.  
**Karl Käslin**, in Luzern, Eier (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1954, S. 811). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

14. Dezember 1976.  
**Redinvest Finanz und Verwaltungs AG**, in Luzern (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1974). Die Firma lautet: **Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern**. Statutenänderung vom 10. Dezember 1976. Neuer Zweck: Betrieb eines Sachwalterbüros sowie eines Finanz- und Verwaltungsunternehmens. Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Wertschriften und Beteiligungen. Durchführung von Kommissions- und Finanzgeschäften. Beratung bei Vermögensanlagen und Finanzierungen. Kauf, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Beteiligungen. **Candid Böhlmann** und **Josef Schwingruber** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. **Emil Schnyder**, bisher Mitglied/Geschäftsführer, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er bleibt Geschäftsführer und zeichnet weiterhin einzeln.

14. Dezember 1976.  
**Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Filiale Sursee**. Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2828). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Firma lautet: **Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern, Filiale Sursee**. Statutenänderung vom 10. Dezember 1976. Neuer Zweck: Betrieb eines Sachwalterbüros sowie eines Finanz- und Verwaltungsunternehmens. Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Wertschriften und Beteiligungen. Durchführung von Kommissions- und Finanzgeschäften. Beratung bei Vermögensanlagen und Finanzierungen. Kauf, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Beteiligungen. Die Unterschriften der aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen **Candid Böhlmann** und **Josef Schwingruber** sind erloschen.

#### Obwalden – Obwald – Intervado Soprasella

14. Dezember 1976. Beteiligungen.  
**Risceest AG**, in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen, die Beratung und Verwaltung von anderen Gesellschaften, die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie die Verwaltung von Vermögenswerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wird **Dr. Remigius Küchler**, von Alpnach, in Sarnen, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Grundacherweg 4, c/o Dr. R. Küchler.

14. Dezember 1976.  
**Ferriesiedlung Stockenmatt AG**, in Sarnen. Überbauung der Liegenschaft Stockenmatt, Schwendi, Sarnen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1967, S. 197). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. November 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

14. Dezember 1976. Finanzierungen.  
**Fiwoha AG**, in Sarnen. Finanzierung und Durchführung von Bauvorhaben im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2219). **Martin Furrer** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

14. Dezember 1976. Bodenbeläge.  
**Adolf Imfeld**, in Sarnen. Erstellen von Bodenbelägen (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3034). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

#### Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottosella

14. Dezember 1976. Lebensmittel.  
**Interval AG Hergiswil NW**, in Hergiswil, Vertrieb von Lebens- und Genussmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1587). **Hans Peter Lengweiler** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist der bisherige Geschäftsführer, **Friedrich F. Kuster**, von Entlebuch, nun in Escholzmatt.

14. Dezember 1976.  
**Auto-Achermann, Stans**, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist **Cuno Achermann**, von und in Buochs. Auto-Garage und Auto-Handel. Rotlochstrasse, 6370 Stans.

#### Glarus – Glaris – Glarona

14. Dezember 1976. Beteiligungen.  
**Gonap AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 10. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist **Waldemar Kubli**, von Neital, in Glarus. Domizil: beim einzigen Verwaltungsrat, **Waldemar Kubli**, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

14. Dezember 1976. Technische Artikel.  
**Oficina Tecnica Moreno Barberá AG** (Oficina Tecnica Moreno Barberá SA), in Glarus. Mit Statuten vom 14. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel

mit technischen Artikeln sowie industrielle Tätigkeit auf dem Gebiet der Architektur, der Urbanisation und der Konstruktion. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: **Dr. Fernando Moreno Barberá**, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (Spanien); als Präsident; **Friedrich Baumgartner**, von Glarus und Sirmach TG, in Glarus; und **Hans Städeli**, von Basersdorf ZH, in Thalwil ZH, als Mitglieder; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o **Friedrich Baumgartner**, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

#### Zug – Zoug – Zugo

14. Dezember 1976. Import, Export.  
**Aironics AG (Aironics SA) (Aironics Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. November 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export, Übernahme von Vertretungen, Verwaltung von Beteiligungen und Durchführung von Finanzierungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: **Peter Eric Krowledge**, britischer Staatsangehöriger, in St. Mary, Essex, England, als Präsident; **Fredy Kistler**, von Zürich, in Unterengstringen, und **Emil Dietlicher**, von Zürich, in Stäfa. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Aegerstrasse 69 (eigene Büros), 6300 Zug.

14. Dezember 1976.  
**Hucelle Holding S.A.**, bisher in Chiasso (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2054). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1976 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun: **Hucelle Holding AG**. Weiter gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, im speziellen Erwerb und Verwaltung von Aktien inländischer und ausländischer Gesellschaften sowie von Anteilen an solchen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann auch treuhänderisch tätig werden. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Juli 1976. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. **Fausto Ritter** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: **Walter Sommer**, von Dürrenroth BE, in Pully VD. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG), 6300 Zug.

14. Dezember 1976.  
**Milchverwertungs-Genossenschaft Hagendorn-Rumentikon**, in Cham. Erzielung eines den Produktionskosten entsprechenden Milchpreises usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1956, S. 703). **Albert Ulrich**, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand, als Aktuar, wurde gewählt: **Jakob Bircher**, von Stansstad, in Rumentikon-Hagendorn. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1976.  
**Armiplast AG**, in Neuägeri, Gemeinde Unterägeri, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art, usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2308). **Alfred Kohler** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. **Willy Plüss**, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Dezember 1976.  
**Altocar A.G.**, in Zug. Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 228). **Dr. Richard Amstad** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungs-berechtigt.

14. Dezember 1976.  
**Raccolta Zug AG**, in Zug. Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des «Bunzl-Konzerns», usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 228). **Dr. Richard Amstad** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungs-berechtigt. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: **Walter Fuhmann**, von Oeschbach, in Muri BE.

14. Dezember 1976.  
**Trofield Surgicals AG**, in Zug. Handel mit Produkten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 39). **Dr. Oskar Hoffmann**, Präsident, und **Christoph Hoffmann** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: **René C. Meyer**, von Mattstetten BE, in Genf. Er führt Einzelunterschrift.

14. Dezember 1976.  
**Trevag AG, Treuhand- und Verlagsgesellschaft**, in Steinhäusen. Betrieb eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1174). **Oskar Wyss**, Präsident, und **Horst Kamenik**, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. **Gregor Eichmüller**, bisher Mitglied und Direktor, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1976. Chemisch-technische Produkte.  
**Hilfiker & Co. A.G.**, in Zug. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1966, S. 443). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1976 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 15. November 1976 mit der Aktiengesellschaft «Himax AG», in Baar, abgeschlossen wurde. Danach übernimmt die «Hilfiker & Co. A.G.» von der «Himax AG» sämtliche Aktiven und Passiven von je Fr. 2 273 238,55 nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 30. September 1976. Da die «Hilfiker & Co. A.G.» Alleinaktionärin der «Himax» ist, findet bei der ersten keine Aktienkapitalerhöhung statt und werden die Aktien der übernommenen Gesellschaft vernichtet.

14. Dezember 1976.  
**Himax AG**, in Baar. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken sowie deren Überbauung usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1428). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1976 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 15. November 1976 die Fusion mit der «Hilfiker & Co. A.G.» in Zug, beschlossen. Danach übernimmt die «Hilfiker & Co. A.G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Himax AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 30. September 1976. Die «Himax AG» ist infolgedessen aufgelöst.

14. Dezember 1976. Inneneinrichtungen.

**Handlooms AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Wohnungseinrichtungsgegenständen wie Teppiche, Möbel, Vorhänge, Lampen, Tapeten usw. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften, Beteiligungen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Rolf Auf der Maur**, von Schwyz, in Zug. Domizil: Aegerstrasse 24, c/o **Retrag Revisions AG**, 6301 Zug.

14. Dezember 1976.  
**LC – Housing Corporation AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung und wirtschaftliche sowie technische Beratung und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften des Hoch- und Tiefbaues sowie des Fertigteilhausbau. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. **Peter K. Stefanovits**, österreichischer Staatsangehöriger, in Cham, als Präsident; **Eduard Anton Laube**, von Urdorf, in Zug, und **Bernhard Schaller**, von Emmen, in Baar; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (eigene Büros), 6300 Zug.

14. Dezember 1976.  
**Hesonerwerk AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Lagereinrichtungen aus Metall und Kunststoff sowie mit Kunststoffwerkzeugen. Die Gesellschaft bezweckt sodann die Durchführung von Marketing, Marktstudien und Werbung für den gesamten Interessensbereich der Hesonerwerk Nachf. Colli KG in Österreich, der Schweiz und in Drittländern, um auf diese Weise eine Absatzförderung der Produkte der Hesonerwerk Nachf. Colli KG herbeizuführen. Sie kann gewerbliche Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten, vergeben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: **Dr. Peter Max Gutzwiller**, von Basel und Thwil BL, in Oberkunkhofen AG, als Präsident, und **Dr. Marco Jagmetti**, von Mairingo TI, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 57/59 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug), 6300 Zug.

14. Dezember 1976.  
**Planfinanz AG**, in Zug. Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten sowie Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2085). **Dr. Oscar Menz**, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. **Lic. oec. Robert Betschon**, bisher Delegierter, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat, als Vizepräsident, wurde gewählt: **Dr. Josef Schwerzmann**, von Risch und Zug, in Zug. Er führt Einzelunterschrift.

14. Dezember 1976.  
**Cutter Laboratories A.G.**, in Zug. Überwachung der überseeischen und internationalen Geschäftsinteressen der Cutter Laboratories, Berkeley, Kalifornien, USA, usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2713). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

#### Freiburg – Fribourg – Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14 décembre 1976.  
**Société de laiterie de Maules, à Maules**, société coopérative (FOSC du 23. 12. 1969, N° 300, p. 2944). **Jean-Marie Uldry**, d'Estévenens, à Maules, devient vice-président. **Marcel Pasquier**, à Désionné, sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

14 décembre 1976.  
**Société de laiterie de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême**, société coopérative (FOSC du 13. 9. 1968, N° 215, p. 1980). Le conseil d'administration est composé de: **Albert Dupasquier**, de et à La Tour-de-Trême, président; **Alfred Wehren**, de Saanen, à La Tour-de-Trême, vice-président. **Pierre Boschung** est décédé. **Marius Fragnière** et **Camille Charrière** ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints et leur signature radiée. **Jean Clément**, d'Epédes, à Riaz, a été désigné comme secrétaire hors conseil et comme fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

14 décembre 1976. Constructions.  
**Edmond Magnin, à Sorens**, entreprise générale de constructions, drainages (FOSC du 31. 12. 1969, N° 304, p. 2990). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 décembre 1976. Constructions.  
**Edmond Magnin, Francis Magnin successeur, à Sorens**. Le chef de la maison est **Francis Magnin**, de Marsens, à Sorens. Entreprise générale de constructions, drainages.

#### Bureau de Fribourg

14 décembre 1976. Conseils.  
**Sealy S.A., à Fribourg**, exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils (FOSC du 18. 11. 1976, N° 271, p. 3315). Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: **Peter Gerard Connor**, d'Angleterre, à Stockport (Angleterre), et **Peter Anton Schibler**, de Diniken, à Fribourg, secrétaire. **Victor Fischer**, jusqu'ici administrateur unique, est nommé président et continue à signer individuellement.

14 décembre 1976.  
**Société Anonyme de Revision et d'Expertise fiscale, succursale de Fribourg, à Fribourg** (FOSC du 30. 4. 1976, N° 100, p. 1189), avec siège principal à Genève. **Romano Cavicchiolo**, dont la procuration est éteinte, a été nommé directeur avec signature collective à deux.



14. Dezember 1976.

**Constructions et Génie civil Grand S.A.**, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 17. 10. 1973, N° 243, p. 2787). L'administrateur et président Jean-Pierre Maître a démissionné; sa signature est radiée. Georges Bertschy, de Fribourg, à Arconciel, a été nommé administrateur. Claude Maradan, administrateur (inscrit), a été nommé président. La société est valablement engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

14. Dezember 1976. Matériel maritime.

**Marter S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente de matériel maritime et terrestre, etc. (FOSC du 15. 6. 1972, N° 138, p. 1558). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10. décembre 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Marter S.A. en liquidation**, par la Société Fiduciaire «Léman», à Lausanne, nommée liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Charles Schaefer et Georges Wilhelm ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, place Saint-François 12 bis, c/o Société Fiduciaire «Léman».

14. Dezember 1976. Azote.

**Sulphur S.A.**, à Fribourg, commerce d'azote, etc. (FOSC du 22. 4. 1976, N° 93, p. 1088). Procuration collective à deux a été conférée à Danielle Ganter, de Montreux, à Romanel-sur-Lausanne.

14. Dezember 1976.

**Spiro Société commerciale S.A.**, à Fribourg, achat, vente, importation de marchandises de tous genres, etc. (FOSC du 2. 9. 1971, N° 204, p. 2161). L'administrateur et secrétaire Roger Chappuis a démissionné; sa signature est radiée. Michel Brunisholz, de Praroman, à Fribourg, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux.

## Bureau Murten (Bezirk See)

14. Dezember 1976. Beteiligungen.

**Maccolanda AG**, in Murten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beteiligungen aller Art im In- und Ausland, den An- und Verkauf von Wertschriften, Patenten und Rechten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 nominal, einbezahlt zu Fr. 200 000. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihn gehört an: Charles v. Graffenried, von und in Bern; er führt Einzelunterschrift. Robert Steiner, von Steinen SZ, in Spiegel bei Bern, wird zum Prokuristen mit Einzelprokura ernannt. Domizil: c/o Büro Friolet, Kyf 47, 3280 Murten.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Balsthal

13. Dezember 1976.

**Bader A.-G., Uhrenfabrik Mentor**, in Holderbank (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 49). Die Unterschriften des Direktors Rainer Suter und des Vizedirektors Werner Bur sind erloschen.

13. Dezember 1976.

**Viehzüchtergenossenschaft Oberbuchsitzen**, in Oberbuchsitzen (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2326). Aus der Verwaltung ist der Kassier Guido Rauber ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Kassierin in die Verwaltung gewählt worden: Margreth Studer, von und in Oberbuchsitzen. Sie zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

## Bureau Grenchen-Bettlach

14. Dezember 1976.

**Busbetrieb Grenchen und Umgebung**, in Grenchen, Betrieb von Auto-Kursen und Auto-Fahrten zur Personen- und Gepäckbeförderung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3054). Das Aktienkapital von Fr. 2 220 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. November 1976 wurden die Statuten entsprechend geändert. Eugen Zürcher ist nicht mehr Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift und diejenige von Edwin Brunner sind erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Renfer, von und in Lengnau BE. Er und Urs Schwab, von Arch, in Grenchen, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1976.

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2654). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Ernst Balsiger und die Prokura von Willy Jufer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Jörg Kaufmann, von Buus BL, in Grenchen.

## Bureau Olten-Gösgen

10. Dezember 1976. Kosmetische Produkte usw.

**Hedwig Ostet-Stutz**, in Boningen, Vertrieb von kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1957, S. 2870). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. Dezember 1976.

**Walter Wanner «Arosas»-Essig** in Schönenwerd (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1964, S. 2783). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. Dezember 1976. Lebensmittel.

**Klara Humm**, in Schönenwerd, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1961, S. 756). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. Dezember 1976. Holz, Kohle.

**W. Humm**, in Schönenwerd, Holz- und Kohlenhandlung (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1952, S. 1440). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

10. Dezember 1976. Restaurant.

**Frau Rosa Müller-Latscha**, in Gretzenbach, Betrieb des Restaurants zur Eintracht (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1946, S. 1487). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Dezember 1976.

**Wyss**, zum Textilhaus, in Hägendorf (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1950, S. 274). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Dezember 1976. Technische Artikel.

**Werner Eng**, in Schönenwerd, Handel mit technischen Artikeln (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1961, S. 42). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRV von Amtes wegen gelöscht.

10. Dezember 1976. Gasthof.

**Silvia Cotting-Müller**, in Dulliken; Betrieb des Gasthofs «Engelberg» (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1712). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Dezember 1976. Papierrollen.

**Frau Emil Rüegg**, in Olten, Handel mit Kontrollkassen und Kassensicherungsapparaten (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1951, S. 1409). Geänderte Geschäftsnatur: Handel mit Papierrollen für Kontrollkassen.

10. Dezember 1976.

**Elsbeth Gerleis Beleuchtungskörper**, in Olten (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2214). Neues Geschäftslokal: Bleichmattstrasse 43.

10. Dezember 1976. Buch- und Kunst-Antiquariat.

**Weiss-Hesse**, in Olten, Buch- und Kunstantiquariat (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1961, S. 1452). Neues Geschäftslokal: Froburgstrasse 30.

10. Dezember 1976. Hosen.

**Ernst Hagmann «Hago»**, in Dulliken, Fabrikation von und Handel mit Herrenhosen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1969, S. 1249). Der Inhaber Ernst Hagmann wohnt nun in Starkkirch-Wil.

## Bureau Stadt Solothurn

13. Dezember 1976. Taxibetrieb.

**Stern-Taxi Blattner & Uboldi**, in Solothurn, Taxibetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1975, S. 2513). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Dezember 1976 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Dezember 1976. Metallwaren.

**Walter Meyr-Schaefer**, in Solothurn, Import und Export von Erzeugnissen der Metallbranche (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1953, S. 583). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Dezember 1976.

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2625), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Richard Stöckli ist erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung

**Dr. H. Geiser & P. Gnädiger** Generaldirektor der «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3569). Die gelöschte Firma hiess richtig: **Dr. H. Geiser & P. Gnädiger, Generalagentur der «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich**.

9. Dezember 1976. Architekturbüro.

**Christoph Martin**, in Basel, Malzgasse 16 (bei Wenk & Cie.), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Martin, von Riehen und Füllinsdorf, in Riehen. Geschäftsnatur: Architekturbüro.

10. Dezember 1976.

**Gérance Société Anonyme**, in Basel, Aktiengesellschaft. Übernahme und Verwaltung von Interessen usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3167). Unterschrift Roland Wirth, Vizedirektor, erloschen.

10. Dezember 1976.

**Allgemeine Plakat-Gesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2529), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Prokura Jean Rogivue erloschen.

10. Dezember 1976.

**The Village Cry**, a Beat Presser & Rolf Paltzer Edition, in Basel, Beim Buremichelskopf 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 12. 1976. Gesellschafter: Beat Presser, von und in Basel, und Rolf Paltzer, von Pratteln, in Basel. Geschäftsnatur: Herausgabe einer Foto-Kultur-Mode-Zeitung unter der Bezeichnung «The Village Cry».

10. Dezember 1976. Immobilien.

**Ernst Göhner AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1976, S. 1449), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Emil Hüser, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Othmar Schwaller, von Zürich, in Zumikon, und Henri Fessler, von Romont FR, in Zumikon, beide Zeichnungsrechte. Prokura zu zweien neu: Dr. Premysl Dohnal, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Viktor Kühnlein, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

10. Dezember 1976.

**Laboratoire Fessenmayer**, in Basel, pharmazeutisches Laboratorium (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1960, S. 3504). Cécile Fessenmayer, Inhaberin, ist nun Bürgerin von Basel.

10. Dezember 1976. Reklame.

**Tony Fidel**, in Basel, Reklamebulletins usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2973). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Dezember 1976. Reklame.

**Holiday-Vision T. Fidel**, in Basel, Reklameagentur usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2973). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Dezember 1976. Beteiligungen.

**Dai Media AG**, in Basel, Bäumleingasse 22 (bei Dr. F. Thomann), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 12. 1976. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen, gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten, insbesondere im Gebiet der Media-Promotion. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Felix Thomann, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1976. Gipsarbeiten.

**G. Pelucchi AG**, in Basel, Clarastrasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 12. 1976. Zweck: Ausführung von Gips- und Edelverputzarbeiten, der damit zusammenhängenden Nebenleistungen sowie von Fassadenrenovierungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Willy H. Treu, von und in Basel, Präsident; Giuseppe Pelucchi, von und in Basel, und Arno Falk, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), der Letzgenannte zugleich Geschäftsführer, alle mit Unterschrift zu zweien.

10. Dezember 1976.

**Standard Chemie AG (Standard Chemie SA) (Standard Chemical Ltd)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1970, S. 821). Statutenänderung: 9. 11. 1976. Sitz nun: Basel, Kleinhüninger-Anlage 35 (bei René Bolliger). Ursprüngliche Statuten: 12. 9. 1946. Zweck: Fabrikation von und Handel mit technischen und chemischen Industrieprodukten und Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen

Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Kuhn, von Wohlen, nun in Reinach AG, mit Einzelunterschrift (bisher). Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Kurt Wallersteiner, britischer Staatsangehöriger, nun in Frankfurt am Main (D).

10. Dezember 1976.

**K. Krattiger**, in Basel, Ein- und Ausladerei (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1964, S. 1239). Karl Krattiger, Inhaber, ist nun auch Bürger von Basel.

10. Dezember 1976. Restaurant.

**René Kessler**, in Bettingen, Restaurant (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2969). Beim Inhaber, René Kessler, ist der Allianzname Buttazoni weggefallen.

10. Dezember 1976.

**Hans Oesterle, Kieselbronn, Filiale Riehen/BS**, in Riehen, Uhrgehäuse-Verfertiger (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1061), mit Hauptsitz in Kieselbronn ü. Pforsheim (D). Aufhebung der Zweigniederlassung. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

10. Dezember 1976.

**Inter-Indreba AG**, in Riehen, Export-Geschäfte usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3502). Nachdem nun auch die Eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

10. Dezember 1976.

**Aktiengesellschaft für Hypothekenverkehr (AGHYV)**, in Lllq., in Basel (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1411). Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. Dezember 1976. Feinmechanik.

**Eugen Meyer**, in Basel, Feinmechanik usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Eugen Meyer, Inh. T. Meyers», in Basel, übergegangen.

10. Dezember 1976. Feinmechanik.

**Eugen Meyer, Inh. T. Meyer**, in Basel, Dornacherstrasse 288, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thierry Meyer, von Oberdorf BL und Basel, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Eugen Meyer», in Basel. Geschäftsnatur: Atelier für Feinmechanik. Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art.

13. Dezember 1976. Uhrwerk usw.

**Horlotronic AG**, in Basel, Uhrwerke usw. (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2112). Unterschrift Hans Lammer, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Robert von Burg, von Lommiswil, in Basel.

13. Dezember 1976.

**Balmatic AG**, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1235). Statutenänderung: 11. 12. 1976. Firma nun: Escor Unterhaltungsbetriebe AG. Zweck nun: Führung von Unterhaltungsbetrieben sowie Handel mit und Aufstellen und Vermieten von Automaten aller Art, insbesondere von Automaten für die Unterhaltung.

13. Dezember 1976.

**Wohnogenossenschaft Hegenheimerstrasse, Basel**, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1882). Statutenänderung: 23. 4. 1976. Publierte Tatsachen nicht berührt.

13. Dezember 1976. Mechanische Zimmerei.

**Nielsen-Böhm & Co. Aktiengesellschaft**, in Basel, mechanische Zimmerei usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3066). Prokura Rudolf Emter erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Böhm, von Basel und Zuzgen, in Bolligen. Dr. Alex Meier, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

13. Dezember 1976.

**Airpartners Limited**, in Basel, Aktiengesellschaft, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2127). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans-Ulrich Freimüller. Unterschrift erloschen. Rudolf Bär, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

13. Dezember 1976.

**DSE Datensystem-Entwicklung AG**, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1486). Domizil nun: Rudolfstrasse 48. Prokura Marlies Weber erloschen.

13. Dezember 1976. Patente usw.

**Fehlbaum**, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3016). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Dornach verlegt (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3517) und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

13. Dezember 1976. Transporte.

**Alois Krieg**, in Basel, Transporte (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1141). Domizil nun: Ryffstrasse 30. Beim Inhaber, Alois Krieg, ist der Allianzname Tremp weggefallen.

13. Dezember 1976.

**Sarasin Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 44). Grundkapital von Fr. 200 000 nun voll liberiert.

13. Dezember 1976.

**H. U. Baumann Comestibles**, in Basel (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 916). Über den Inhaber der Einzelfirma, Hans Ulrich Baumann, wurde am 10. 9. 1976 der Konkurs erkannt.

13. Dezember 1976. Essenzen usw.

**Adolf Leber**, in Riehen, Essenzen usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1945, S. 1623). Geschäftsnatur nun: Vertretungen für und Fabrikation von Essenzen, Extrakten und ätherischen Ölen. Handel mit Farbstoffen für die Nahrungsmittel- und Kosmetik-Industrie.

13. Dezember 1976. Apparate- und Kesselbau.

**Koehler Bosshardt AG**, in Basel, Apparate- und Kesselbau usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1973, S. 1796). Robert Wind, Direktor, wohnt nun in Bottmingen.

13. Dezember 1976. Maschinen usw.

**Aerosmith AG**, in Riehen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 169). Prokura zu zweien neu: Hanspeter Rueggsegger, von Basel, in Rodersdorf.

13. Dezember 1976. Eisen usw.

**Rex AG Riehen**, in Riehen, Eisen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 44). Prokura zu zweien neu: Hanspeter Rueggsegger, von Basel, in Rodersdorf.

13. Dezember 1976. Herrenmodeartikel.

**Giovanni Gabriele**, in Basel, Clarastrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giovanni Gabriele, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Herrenmodeartikeln.

13. Dezember 1976.

**PRB-Nobel Financing AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3135). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Genf verlegt (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3493). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

## 13. Dezember 1976. Handelsgesellschaft.

**ITT Standard Aktiengesellschaft**, in Basel, Handelsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1015). Domizil nun: Aeschenvorstadt 4 (bei Dr. Peter Gloor). Unterschriften Dr. Alfred Schermann, Kenneth G. Corfield, Kenneth M. Walton, William Allen Moorhead und Peter Maurer, alle Direktoren, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: John D. Smith und Robert Graham Wood, deren Unterschriften als Direktoren erloschen sind. Direktor mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat neu: Anthony Dundas Battersby Harford, britischer Staatsangehöriger, in Everberg (B). A. Geoffrey Slembeck, Noel G. Reynolds, Peter J. Rushbrooke und Edward J. Hutson, alle Direktoren, zeichnen nun mit einem Verwaltungsrat.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

## 13. Dezember 1976. Elektrische Anlagen.

**Schneider AG Hallau**, in Hallau, Hauptstrasse 149 (Neueintragung). Gemäss Gründungskunde und Statuten vom 9. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Ausführung von Electric-Systeme-Steueringen; Projektierung und Berechnung von elektrischen Anlagen und Installationen aller Art. Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Apparaten, Ausrüstungen von Montagesystemen für die elektrische Steuerungs-, Signal- und Regeltechnik. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rolf Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Hallau, als Präsident, und Hans-Uli Lohrer, von Hütten, in Hallau, als Mitglied; ferner als weiteres Mitglied ohne Unterschrift: Anita Lohrer, von Hütten, in Hallau.

## 13. Dezember 1976.

**Walter Oberhänsli, Mechaniker**, in Schaffhausen, mechanische und Automobilwerkstätte (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1959, S. 62). Diese Firma ist nicht mehr eintragungspflichtig; sie wird auf Begehren des Inhabers gelöscht.

## 13. Dezember 1976. Lebensmittel.

**Frau L. Duber**, in Schaffhausen, Handel mit Lebensmitteln und Getränken usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1683). Neue Geschäftsadresse: Im Höfli 11.

## 13. Dezember 1976. Bijouteriewaren.

**Reschek-Roth**, in Schaffhausen, Handel mit Bijouteriewaren en gros (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1646). Weiteres Verkaufslokal: Schwertstrasse 4.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

## 13. Dezember 1976.

**Ersparniskasse der politischen Gemeinde Hemberg**, in Hemberg, Gemeindegasthaus (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3161). Einzelunterschrift wurde erteilt an Jakob Näf, von und in Hemberg, Präsident, und Walter Zähler, von Hundwil, in Hemberg, 1. Verwaltungsratsvertreter.

## 13. Dezember 1976.

**Schmalz-Trans-AG**, in Wangs, Gemeinde Vilters. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Dezember 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Sachtransporten aller Art im In- und Ausland sowie Vermittlung von Transportaufträgen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verpfänden, pachten, veräußern und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Gertrud Schmalz», Wangs, Gemeinde Vilters, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1976 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz per 18. August 1976 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 180 770.70 und Passiven von Fr. 128 236.20 zum Preise von Fr. 52 534.50, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Anton Schmalz-Conrad, Präsident, und Gertrud Schmalz-Conrad, beide von Jona, in Wangs, Gemeinde Vilters. Geschäftsadresse: beim Kirchplatz.

## 13. Dezember 1976.

**H. R. Schmalz AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Walenstadt**, in Walenstadt. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «H. R. Schmalz AG Bauunternehmung (H. R. Schmalz SA Entreprise de Construction)» (H. R. Schmalz SA Impresa di Costruzione), mit Hauptsitz in Bern, welche am 19. Dezember 1953 im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1438) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 11. Juni 1976 in Walenstadt eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Strassen-, Tief- und Hochbauarbeiten, einschliesslich Brückenbau, Bahnbau, Stollen- und Wasserbau-Arbeiten sowie Ausbeutung von Kiesgruben und Steinbrüchen usw. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hans Rudolf Schmalz, von Büren an der Aare, in Lausanne, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Dr. Franz Eng, von Stüsslingen, in Günsberg, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Robert Frick, von Schönenberg ZH, in Bern; Stephan Lauener, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen; Rudolf Alt, von Maisprach; Roger Genton, von Chardonne, beide in Lausanne; Armand Zwissig, von und in Sierre, alle Verwaltungsratsmitglieder; Ernst Danz, von Grossaffoltern, in Bern; Carlo Koch, von Hasle LU, in Epalinges; Bernard Dutoit, von Villars-le-Terroir, in Bern, letztere drei Direktoren; Alfons Ducey, von Alterswil FR, in Wünnewil; Agnes Datz-Goldi, von Grossaffoltern, in Bern; Rudolf Hertig, von Rüderswil, in Kehrsatz, und Hansjörg Graber, von Sigriswil, in Sitten; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Gerhard Grob, von Wintznau, in Liebfeld, Gemeinde Köniz; Johann Schönaauer, von Leutmerken, Gemeinde Amlikon, in Zollikofen, und Paul Jaccard, von Ste-Croix, in Martigny. Geschäftsadresse: Seestrasse 57, 8880 Walenstadt.

## 13. Dezember 1976. Drucksachen.

**Drudag AG**, in Wil, Herstellung von Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1532). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 27. Juli 1976 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 18. November 1976 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

## 13. Dezember 1976.

**Elesta AG, Elektronik, Bad Ragaz**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1316). An der Generalversammlung vom 4. November 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## 13. Dezember 1976.

**Tannengut AG**, in St. Gallen, Planung und Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2173). An der Generalversammlung vom 10. Dezember 1976 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Tannengut AG in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Victor Smolar, von St. Gallen, in Andwil SG. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Hans-Rudolf Roth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## 13. Dezember 1976.

**Arova Lenzburg AG, Gurtenweberei Necker**, Zweigniederlassung in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 117), mit Hauptsitz in Lenzburg. Die Unterschrift von Dr. Reto Domeniconi, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Walter Känel, nun in Jona, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Verwaltungsrates.

## 13. Dezember 1976.

**Autoverwertung (Ostschweiz) AG**, in Jonschwil (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 270). Federico Karrer, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind Gianrico Steinemann, Dr. Franco Cattaneo und Rolf Weibel.

## 13. Dezember 1976. Chemische Produkte.

**Despro AG**, in Gossau, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 607). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

## 13. Dezember 1976.

**Rohmaterialien Handelskompanie AG**, in Buchs (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 721). Otto Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## 13. Dezember 1976.

**Spadex-Handels AG**, in Buchs (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3055). Otto Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## 13. Dezember 1976.

**Kleiderfabrik Lenox AG**, in Albstätten (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 701). Neue Geschäftsadresse: Feldwiesenstrasse.

## 13. Dezember 1976. Eisen.

**Eggenschwiler AG**, in Jona, Handel mit Eisen, Werkzeugen, Beschlägen usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3369). Geschäftsadresse: Buchstrasse 27, 8645 Jona.

## 13. Dezember 1976.

**Milchverwertungsgenossenschaft Amden**, in Amden (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 5). Franz Thoma, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Armin Gmür, von und in Amden, Aktuar, Präsident und Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

## 13. Dezember 1976. Radios.

**P. Schlegel**, in Rebesten, Radio-Spezialhaus (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1937, S. 2319). Geschäftsadresse: Staatsstrasse 93 (amtliche Strassenumbenennung).

## 13. Dezember 1976.

**E. Pfeiffer**, in St. Gallen, Unternehmens- und Personalberatung. Personalvermittlung (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1761). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 26. August 1976 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 6. September 1976 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

## 13. Dezember 1976.

**Franz Ulrich Hotel Sonne**, in Wildhaus. Inhaber der Firma ist Franz Ulrich, von Küssnacht am Rigi, in Wildhaus. Einzelprokura wurde erteilt an Willi Weigner, von und in Zürich. Betrieb des Hotel-Restaurants Sonne. Passhöhe, 9658 Wildhaus.

## 13. Dezember 1976. Autos.

**René Sutter**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist René Sutter, von Rebesten, in St. Gallen. Autohandel Langgasse 103, 9008 St. Gallen.

## 13. Dezember 1976. Gasthaus.

**Emil Wüst**, in Diepoldsau, Betrieb des Gasthauses «Alpenblick» (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3084). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

## 10. Dezember 1976. Beteiligungen.

**Kober MANPAR AG in Liq.**, in Davos, Beteiligungen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3066). Liquidation beendet. Löschung mangels Zustimmung der Steuerbehörden aufgeschoben.

## 10. Dezember 1976. Beteiligungen.

**Proriva S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Beteiligungen (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1966, S. 1513). Jacques Brack, einziger Verwaltungsrat, Demissionär, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin: Sylvaine Anthonioz, von Champagne, in Nyon, einzeln zeichnend.

## 10. Dezember 1976. Immobilien.

**Herbe S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Immobilien (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1966, S. 1777).

**Herajo S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Immobilien (SHAB Nr. 72 vom 31. 3. 1964, S. 994).

**Société Immobilière Gival S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1963, S. 918), Immobilien.

**Marela S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Immobilien usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1962, S. 2971).

Jacques Brack, einziger Verwaltungsrat, Demissionär, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin: Sabine Loubert, von Genf, in Nyon, einzeln zeichnend.

## 10. Dezember 1976.

**Société Immobilière Les Vauts S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Immobilien usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1960, S. 1337). Jacques Brack, einziger Verwaltungsrat, Demissionär, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin: Sylvaine Anthonioz, von Champagne, in Nyon, einzeln zeichnend.

## 10. Dezember 1976.

**Riberejac S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Immobilien (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3306).

**Socopa S.A. Société Commercialisation de Papiers et Panneaux**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Industrie- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1351).

Jacques Brack, einziger Verwaltungsrat, Demissionär, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin: Sabine Loubert, von Genf, in Nyon, einzeln zeichnend.

## 10. Dezember 1976.

**Imogri S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Immobilien (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1968, S. 1507).

**Société d'Investissements et de Gestion Immobilière et de Participations S.I.G.I.P.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1969).

Jacques Brack, einziger Verwaltungsrat, Demissionär, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin: Sylvaine Anthonioz, von Champagne, in Nyon, einzeln zeichnend.

## 10. Dezember 1976.

**Pelzhaus Elke AG**, in Chur, Pelzhandel usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2981). Statuten am 9. Dezember 1976 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Aktienkapital: nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert.

## 13. Dezember 1976.

**Fedros Finance SA**, in Roveredo, partecipazioni ecc. (FUSC Nr. 248 del 23. 10. 1973, p. 2838). Statuti modificati il 9. 12. 1976: Nuova ragione sociale: Joschi S.A.

## 13. Dezember 1976.

**Saxicola Holding S.A.**, in Coira, partecipazioni ecc. (FUSC Nr. 260 del 6. 11. 1962, p. 3188). Statuti modificati il 7. 12. 1976: Nuova ragione sociale: Thyros S.A.

## 13. Dezember 1976.

**Aktiengesellschaft Hotel Europe Davos**, in Davos (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1672). Ludwig Karl Weller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschriften der als Mitglieder verbleibenden Arnold Flühler und Dr. Hans Peter Beck sind erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Flühler-Lerach, von Büren NW, in Davos.

## 13. Dezember 1976. Kindermode.

**Steffi's Boutique, Stephanina Wasserfallen**, in Chur. Inhaberin ist, mit Zustimmung des Ehemannes: Stephanina Wasserfallen-Jörg, von Kerzers FR, in Chur. Handel mit Kindermodeartikeln. Poststrasse 7, 7000 Chur.

## 13. Dezember 1976. Partecipazioni.

**Promland A.G. (Promland S.A.)**, in Coira, partecipazioni ecc. (FUSC Nr. 100 del 1. 5. 1973, p. 1224). Atto pubblico del 6. dicembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Promland A.G. in liquidazione** dal liquidatore unico: Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo, con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Fausto Genazzini, è estinta.

## 13. Dezember 1976. Immobilien.

**Challenge S.A. (Challenge A.G.)**, in Davos, immobili ecc. (FUSC Nr. 270 del 18. 11. 1970, p. 2630). Atto pubblico del 6. dicembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Challenge S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo, con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Alcardo Ceppi è estinta.

## 13. Dezember 1976.

**J. P. Schmidt A.G. Holzgeschäft**, in Chur (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 354). Arthur Schmidt, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied, zugleich Delegierter und Geschäftsführer ist Hans Peter Schmidt, von Filisur, in Chur; er zeichnet einzeln.

## 13. Dezember 1976. Beteiligungen.

**SHV International AG**, in Chur, Aktiengesellschaft, Verwaltung von internationalen Beteiligungen (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1545). Statuten am 9. Dezember 1976 revidiert: Aktienkapital von Fr. 116 000 000, bisher eingeteilt in 116 000 Namenaktien zu Fr. 1000 nun auf 116 000 Namenaktien Kategorie A zu je Fr. 10 000 lautend. Gleichzeitig Aktienkapital erhöht von Fr. 116 000 000 auf Fr. 120 000 000 durch Ausgabe von 40 000 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 100; voll liberiert. Voll liberiertes Aktienkapital nun Fr. 120 000 000, eingeteilt in 116 000 Namenaktien Kategorie A zu Fr. 10 000 und 40 000 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 100.

## 13. Dezember 1976.

**Anlagegesellschaft Centralhof Davos**, in Davos (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 926). Francesco Castellazzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Anny Castellazzi-Guyan, von Arvigo, in Davos; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

## 13. Dezember 1976.

**Finanziaria Ceba SA**, in Roveredo, partecipazioni (FUSC Nr. 120 del 24. 5. 1973, p. 1510). Atto pubblico del 9. 12. 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Finanziaria Ceba SA in liquidazione** dal liquidatore unico: Guelfo Solari, presidente con firma singola solamente quale liquidatore unico. La firma di Oscar Blum, membro, è estinta.

## 13. Dezember 1976.

**Happy Rancho Immobilien AG**, in Chur, Verwaltung und Gewährleistung der Betriebsführung der Hotels Happy Rancho Kette etc. (SHAB Nr. 295 vom 5. 11. 1973, S. 2960). Das als voll liberiert eingetragene Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist wieder anlässlich der Gründung der Gesellschaft durch die stipulierte Sacheinlage noch seither in bar liberiert worden (Liberierung somit Fr. 0).

## Aargau – Argovie – Argovia

## 25. Oktober 1976.

**Carrosserie Th. Fuchs**, in Wohlen (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 515). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## 17. November 1976.

**Milchverwertungsgenossenschaft Unterlunkhofen**, in Unterlunkhofen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1966, S. 963). Statutenänderung vom 16. 1. 1975. Neue Firma: **Milchgenossenschaft Unterlunkhofen**. Zweck: Wahrung und Förderung der Interessen der Genossenschaftler durch bestmögliche Verwertung der abgelieferten Verkehrsmittel im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Sie kann ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete ausdehnen. Die Eintrittsgelder, Jahresbeiträge und Nachschüsse werden von der Generalversammlung beschlossen. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Vizepräsidenten, dem Kassier oder dem Aktuar. Der Präsident Xaver Füglistaller, der Vizepräsident Karl Staubi, der Aktuar Josef Steimen und der Kassier Xaver Konrad sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Jakob Stutz, von und in Unterlunkhofen. Zum neuen Vizepräsidenten und Kassier wurde der bisher nicht unterschreibungsberechtigte Beisitzer Paul Schmid, von Morschach, in Unterlunkhofen, ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt und zum Aktuar ernannt: Karl Staubi-Huber, von und in Unterlunkhofen.



13. Dezember 1976.

**Contract-Bau AG**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 935), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Franz Thomet, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Sven Naegeli, Präsident, und Jakob A. Itten, zeichnen nicht mehr als Verwaltungsratsmitglieder, sondern als Zeichnungsberechtigte zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Unterschriften zu zweien neu: Dr. Walter Heeb, von Altstätten, in Endingen, Verwaltungsratspräsident; Dr. Walter Huber, von Elsau, in Baden, Verwaltungsratsdelegierter; Ernst Burkhalter, von Sumiswald, in Utikon, Verwaltungsratsmitglied, und René Flachmann, von Gossau ZH, in Richterswil, Verwaltungsratsmitglied. Unterschrift zu zweien mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates neu: Mark Frey, von Densbüren, in Muri bei Bern. Peter Fehlmann, Prokurist, zeichnet nur noch in Verbindung mit einem Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien.

13. Dezember 1976.

**Itten & Brechtbühl AG**, Zweigniederlassung in Aarau, Architekturunternehmung (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1131), mit Hauptsitz in Bern. Jakob A. Itten, Präsident; Charles Gerber, Sven Naegeli und Günther Wieser zeichnen nicht mehr als Verwaltungsratsmitglieder, sondern als Zeichnungsberechtigte zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Unterschriften zu zweien neu: Dr. Walter Heeb, von Altstätten, in Endingen, Verwaltungsratspräsident; Dr. Walter Huber, von Elsau, in Baden, Verwaltungsratsdelegierter; Ernst Burkhalter, von Sumiswald, in Utikon, Verwaltungsratsmitglied, und René Flachmann, von Gossau ZH, in Richterswil, Verwaltungsratsmitglied. Unterschrift zu zweien mit je einem Verwaltungsratsmitglied neu: Mark Frey, von Densbüren, in Muri bei Bern. Prokura Peter Dietrich erloschen.

13. Dezember 1976.

**Raiffeisenkasse Oberrüti**, in Oberrüti, Genossenschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3066). Aus Vorstand ausgeschieden: Arnold Hess, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Theodor Benesberger, von St. Gallen, in Oberrüti, bisher Vorstandsmitglied, nun Vorstandsvicepräsident. Unterschrift Franz Köppli, Verwalter, erloschen. Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) mit Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Duss, von Hasle LU und Schüpfheim, in Dietswil.

13. Dezember 1976. Schuhe.

**H. Jaggi AG**, in Safenwil, Schuhe usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2804). Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Alice Jaggi, von Madiwil, in Safenwil, und Anita Jaggi, von Madiwil, in Safenwil.

13. Dezember 1976. Reiseandenken.

**Steimer & Co.**, in Wettingen, Reiseandenken, Spielwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1965, S. 417). Kommanditär Max Steimer infolge Todes ausgeschieden; Kommanditsumme von Fr. 1000 erloschen. Neuer Kommanditär, mit einer in bar geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000: Otto Steimer, weiterhin Einzelprokura.

13. Dezember 1976. Textilien.

**Hess & Co.**, in Aarau, Textilien en gros usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1947, S. 1152). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist liquidiert. Die Firma ist erloschen.

13. Dezember 1976.

**Melweco Schwammerberger AG in Liquidation**, in Aarau, Textil-grosshandel (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1160). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

13. Dezember 1976.

**Reisebüro Kuoni AG, Filiale Aarau**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1976, S. 3393), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Franz Niggli erloschen.

13. Dezember 1976.

**K. Buhlmann-Stocker Handlung Abtwill**, in Abtwill (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1946, S. 3536). Die Firma wird, weil nicht eintragungspflichtig (Art. 54 HRV), auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13. Dezember 1976.

**Willora AG**, in Birm, Bodenbeläge (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1171). Hubert Bürgler, Verwaltungsratsmitglied und Sekretär, wohnt nun in Birm.

13. Dezember 1976.

**Expert AG in Liquidation**, in Kaiseraugst, Waren aller Art (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1681). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

13. Dezember 1976.

**Dr. iur. Heinz Gehrig, Fürsprech und Notar**, in Menziken (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1968). Neue Geschäftsadresse: Gütschstrasse 1450.

13. Dezember 1976.

**Plan Contract AG**, in Niederlenz, Beteiligungen (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972). Kurt Jansen, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Auenstein.

13. Dezember 1976.

**Plifag Aktiengesellschaft**, in Niederlenz, Anlagen der Wärme-wirtschaft usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 295). Kurt Jansen, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Auenstein. Geschäftsadresse: Lenzburgerstrasse 342 (Post Wildegg).

13. Dezember 1976.

**Milchgenossenschaft Schwaderloch**, in Schwaderloch (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 926). Josef Kohler-Hug, bisher Kassier, zeichnet nun als Aktuar. Josef Kohler, bisher Aktuar, zeichnet nun als Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

13. Dezember 1976.

**Tea-room Steffen Inh. P. Gretsche**, in Wettingen, Bahnhofstrasse 73. Inhaber ist Paul Gretsche, von Pfyn, in Wettingen. Tea-room Steffen.

13. Dezember 1976.

**Consulan AG**, in Zofingen, Beratung und Planung (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1400). Neue Geschäftsadresse: Klosterligasse 2.

13. Dezember 1976.

**Consulan Ingenieure AG**, in Zofingen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2754). Neue Geschäftsadresse: Klosterligasse 2.

Thurgau - Thurgovle - Thurgovla

13. Dezember 1976. Hoch- und Tiefbau.

**J. Hofmann AG**, in Matzingen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Übernahme von Generalunternehmungen sowie Verkauf von und Handel mit Baumaterialien aller Art (SHAB Nr. 134 vom 11. Juni 1976, S. 1656). Johann Hofmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Kurt Hofmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Kurt Hofmann, Präsident, wohnt nun in Matzingen.

13. Dezember 1976.

**Bührer chemische Reinigung & Färberei A.G.**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 61 vom 16. März 1964, S. 849). Berta Hasler-Bührer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Albert Bührer-Vorleiter, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

13. Dezember 1976. Motorfahrzeuge.

**Ruto AG**, Zweigniederlassung in Gloten-Sirnach, Handel mit Motorfahrzeugen, Ausführung sämtlicher mit dem Autogewerbe im Zusammenhang stehenden Arbeiten, insbesondere Reparatur-, Fahrzeug-, Pneu-, Lenkgeometrie- und Elektroservice; ferner Betrieb von Tankstellen, Einstellgaragen und Abschleppdienst (SHAB Nr. 9 vom 13. Januar 1971, S. 86), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Johann Jakob Ruckstuhl-Hoffmann, Präsident, ist infolge Todes erloschen. Niklaus Staerke, nun in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

13. Dezember 1976.

**Repag, Reparatur AG für Nutzfahrzeuge und Baumaschinen**, in Gloten-Sirnach, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Nutzfahrzeuge und Baumaschinen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 788). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Johann Jakob Ruckstuhl-Hoffmann, Mitglied, ist infolge Todes erloschen. Johann Jakob Ruckstuhl-Karrer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Niklaus Staerke, Geschäftsführer, wohnt nun in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher.

13. Dezember 1976. Lufttechnische Anlagen.

**Zipfl & Grieco**, in Dussnang. Unter dieser Firma sind Josef Zipfl, deutscher Staatsangehöriger, in Wil SG, und Vincenzo Grieco, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1976 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschaften führen Kollektivunterschrift zu zweien. Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von lufttechnischen Anlagen. Itaslenstrasse, 8374 Dussnang.

13. Dezember 1976. Elektrische Anlagen.

**Robert Hemminger**, in Rutishausen-Dünnershaus. Firmainhaber ist Robert Hemminger, von Berlingen, in Rutishausen-Dünnershaus. Elektro-Fachgeschäft. Rutishausen, Post: 8585 Eggethof.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

Retifica.

**Società Finanziaria Crispina S.A.**, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC Nr. 278 del 26 novembre 1976, p. 3394). I poteri conferiti agli amministratori Augusto Bolla e Stefano Ghiringhelli (non Guido Ghiringhelli come pubblicato precedentemente), ambedue dimissionari, sono estinti.

Ufficio di Lugano

13 dicembre 1976. Operazioni finanziarie, ecc.

**Iaconda S.A.**, in Lugano, operazioni finanziarie e fiduciarie, ecc. (FUSC del 18. 1. 1972, N° 14 p. 146). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 dicembre 1976 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

13 dicembre 1976. Studio fiduciario, ecc.

**Mandatrust S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 dicembre 1976. Scopo: l'esercizio di uno studio fiduciario e di consulenza aziendale, di organizzazione amministrativa e contabile nonché d'investimento di capitali, per mandati commerciali finanziari e fiduciari, per tenuta di contabilità, per amministrazioni di beni mobili ed immobili, per revisioni, perizie e referi nel ramo d'investimento e finanziamento. La società può acquistare, gravare o vendere beni immobili come pure assumere interessenze, quote, partecipazioni, anche azionarie, in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Wilhelm Huber, da Unterunkhofen (AG), in Lugano. Recapito: via Ferri 15, c/o l'amministratore unico Wilhelm Huber.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

13 dicembre 1976.

**Société de Laiterie de Dizy**, a Dizy, société coopérative (FOSC du 23. 12. 1958, p. 3469). Conseil: Michel Devenoge, président, de et a Dizy; Reynold Brassin, secrétaire, de Chevilly, a Dizy; André Ueltschi, caissier, de Därstetten, a Dizy. Le président François Devenoge, ayant démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux du président avec le secrétaire ou le caissier.

Bureau de Grandson

13 décembre 1976.

**Thermoflex S.A.**, a Ste-Croix. Articles isolants (FOSC du 11. 6. 1976, p. 1656). Lennart Odman, président, et Michel Maillard ne sont plus administrateurs. Leurs signatures sont radiées. La signature de Lars Enström, directeur, est radiée. Nouveaux administrateurs: Philippe Delarive, de Radelfingen BE, à Belmont-sur-Lausanne, et Lars Enström, de Suède, à Begnins, ce dernier en qualité de président et administrateur-délégué. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les statuts ont été modifiés le 26 novembre 1976 sur un point non soumis à publication.

Bureau de Nyon

2 décembre 1976. Tous produits.

**Mecanoli S.A.**, a Chavannes-de-Bogis. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 novembre 1976. But: fabrication, achat, vente, importation, exportation, représentation et création de produits techniques (huiles, machines, appareils, outils, instruments,

etc.) pour les industries métallurgiques et branches annexes, dans le domaine de la déformation à froid et à chaud de tous les matériaux, métaux et alliages. Apport: selon convention du 30 novembre 1976, actif et passif de la raison individuelle Mecanoli, Fernand-H. Matile, ing. dipl. EPF-SIA, a Chavannes-de-Bogis, radiée, comprenant des actifs pour fr. 232 254.20 (caisse, chèques postaux, marchandises, mobilier, matériel et goodwill) et des passifs pour fr. 157 254.20 (banques, fournisseurs, créanciers et passif transitoire), soit un actif net de fr. 75 000, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle Mecanoli, Fernand-H. Matile, ing. dipl. EPF-SIA, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> octobre 1976. Capital social: fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Maricette Bandi, d'Oberwil, a Crassier, présidente; Fernand Matile, de La Sagne, Les Ponts-de-Martel et La Chaux-de-Fonds, a Blonay, secrétaire, et Peter Salzmänn, d'Eggwil, a Crassier, tous avec signature individuelle. Bureau: dans ses locaux à Chavannes-de-Bogis.

13 décembre 1976. Immeubles.

**Boubaker et Cie**, a Nyon, affaires immobilières, société en nom collectif (FOSC du 12. 12. 1972, p. 3186). Bureau: Grand-Rue 9, chez Jacques Auclair.

13 décembre 1976.

**Troika Computer Services S.A.**, a Nyon (FOSC du 9. 5. 1974, p. 1280). Nouvelle adresse: chez l'administratrice Claire Nelly, a La Rippe.

13 décembre 1976. Immeubles.

**Le Castor Nyon S.A.**, a Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1976. But: achat, vente, construction ou transformation, aménagement et promotion de tous biens immobiliers situés en dehors du territoire de la Confédération Suisse, qu'ils soient destinés à la production industrielle, au stockage, à l'installation de bureaux ou à l'habitat; participation à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Jacqueline Bellity, de nationalité israélienne, a Bat-Yan (Israël), présidente et administratrice-déléguée, avec signature individuelle; Daniel Cosanday, de Sassel, a Crans-sur-Céigny, secrétaire, et Jacques Locatelli, d'Essert-sous-Champvent, a Nyon, membre, avec signature collective à deux. Bureaux: 20, rue de la Gare, dans ses locaux.

Bureau de Vevey

13 décembre 1976. Produits diététiques.

**Auras S.A. Montreux**, a Montreux (FOSC du 5. 2. 1974, p. 343); produits diététiques et alimentaires, etc. Société dissoute depuis le 23 novembre 1976. Liquidation opérée sous la raison **Auras S.A. Montreux**, en liquidation, par les trois administrateurs François Henny, Jean-Daniel Sunier et Jacques Grünig, désignés en qualité de liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse pour la liquidation: Lausanne, rue Centrale 7, chez la Caisse d'Epargne et de Crédit.

Bureau d'Yverdon

13 décembre 1976.

**Société Yverdonnoise du Logement S.A.**, a Yverdon (FOSC du 10. 5. 1974, p. 1292). Paul-René Martin n'est plus administrateur. Nouvel administrateur: Eddy Reymond, de Le Lieu, a Cheseaux-sur-Lausanne, sans signature sociale.

13 décembre 1976. Immeubles.

**Novabital S.A.**, a Yverdon, immeubles (FOSC du 10. 5. 1974, p. 1292). Paul-René Martin, administrateur, est démissionnaire. Nouvel administrateur sans signature sociale: Eddy Reymond, de Le Lieu, a Cheseaux-sur-Lausanne.

13 décembre 1976. Gypserie.

**Fernand Apothéloz**, a Yverdon. Titulaire: Fernand Apothéloz, de Onnens et Corcelles-près-Concise, a Yverdon. Gypserie-peinture. Rue du Chasseron 2.

Wallis - Valais - Valles

Bureau de St-Maurice

Rectification.

**Société pour le développement sportif et touristique SA**, a Val-d'Illiez (FOSC du 22. 9. 1976, p. 2699). René Spaher est président; Antoine Hafner est vice-président; Adolphe Travellotti et Bernard Dupont sont membres.

13 décembre 1976.

**Meubles de style Monthey SA**, a Monthey (FOSC du 6. 9. 1974, p. 2428). Libération entière du capital social de fr. 50 000. Radiation des administrateurs André Pellissier, Jean-Claude Vionnet et Carlofelice Avonti, de leurs signatures et de celle de Calogero Gery Monaco. Nouvel et seul administrateur, signant individuellement: René Künzle, de Gossau SG, a Monthey.

13 décembre 1976. Café-restaurant.

**Madeleine Berra**, a Martigny. Titulaire: Madeleine Berra née Trombert, épouse autorisée d'Adrien, de Champéry, a Martigny. Café-restaurant à l'enseigne «Café d'Octodurca».

Genf - Genève - Ginevra

10 décembre 1976. Machines.

**G. Andrasl**, a Genève, représentation de machines, etc. (FOSC du 21. 1. 1966, p. 220). Nouvelle adresse: 2, rue du Pré-Naville.

10 décembre 1976. Courtage.

**«Asaro» Ashy et Cie**, a Courgey, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> novembre 1976. Associés: Abdughani M. Ashy, d'Arabie Séoudite, a Riad (Arabie Séoudite), Ahmed-Abdullah S. Al-Sabbani, d'Arabie Séoudite, a Riad (Arabie Séoudite); Albert Altheer, d'Illighausen TG, a Meinier, et Roland Racine, de Lamboing BE, a Thônex, lesquels signent collectivement à deux. Courtage en matière de relations d'affaires. 27, avenue Vibert, chez Roland Racine.

10 décembre 1976. Fumisterie.

**D. & A. Drussi**, a Meyrin, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> novembre 1972. Associés: Donato Drussi, d'Italie, a Meyrin, et Arcangelo Drussi, d'Italie, a Vernier, lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de fumisterie, fabrication, commerce et pose de cheminées de salon, carrelages. 223 A, route de Meyrin.



10 décembre 1976. Bar à café.

**Maria Hännli**, à **Vernier**, bar à café (FOSC du 24.9.1974, p. 2580). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 décembre 1976. Bureau fiduciaire.

«**Structures et Gestion**» **Bernard Jeanneret**, à **Genève**, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 5.6.1975, p. 1544). Nouvelle adresse: 32, rue Malatrex.

10 décembre 1976. Confiserie.

**W. Zeller**, à **Genève**, confiserie-chocolaterie (FOSC du 6.10.1960, p. 2865). Le chef de la maison est maintenant originaire de Genève.

10 décembre 1976.

**Société Immobilière Champel-Rubis**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 21.8.1975, p. 2299). **André Fatio** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Guy Waldvogel**, de **Genève**, à **Chêne-Bougeries**, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 décembre 1976.

**Société Anonyme des Deux Pares No 62**, à **Genève**, société immobilière (FOSC du 17.8.1976, p. 2372).

**Société Immobilière Lancy-Résidence A**, à **Vernier**, société anonyme (FOSC du 5.10.1971, p. 2425).

**Société Immobilière Lancy-Résidence B**, à **Vernier**, société anonyme (FOSC du 5.10.1971, p. 2425).

**Société Immobilière Lancy-Résidence C**, à **Vernier**, société anonyme (FOSC du 5.10.1971, p. 2425).

**Société Immobilière Lancy-Résidence D**, à **Vernier**, société anonyme (FOSC du 5.10.1971, p. 2425).

**Société Immobilière Parc Bertrand A**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 6.10.1976, p. 2831).

**André Fatio** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Guy Waldvogel**, de **Genève**, à **Chêne-Bougeries**, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 décembre 1976.

**AGSA, Assurance Gestion SA**, en liquidation, à **Genève** (FOSC du 30.9.1975, p. 2640). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1976.

**Anilor Financière SA**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Anilor Financière SA**, en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 décembre 1976. Automobiles.

**Blanc & Paiche SA**, à **Genève**, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 8.11.1976, p. 3194). **Armand Lorenzoni** est maintenant domicilié à **Meyrin**.

10 décembre 1976.

**Bovius Financière SA**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Bovius Financière SA**, en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 décembre 1976.

**SI Chablon**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 15.11.1974, p. 3054). **Jacques Guyet** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Charles Wintsch**, de et à **Genève**, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, avenue Pictet-de-Rochemont, chez Deloitte, Haskins & Sells SA.

10 décembre 1976.

**Société Immobilière Chemin des Chênes D**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 25.6.1971, p. 1576). **Edmond Siegenthaler** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Paul Grivel**, de **Saint-Livres VD**, à **Lancy**, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 2, place Bel-Air, chez Crédit Suisse.

10 décembre 1976.

**SI Cojo**, à **Carouge**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 novembre 1976. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Reprise de biens: droits de copropriété pour 477/1000 d'un immeuble soumis au régime de la propriété par étages, parcelle 158 de **Carouge**, avec les droits exclusifs correspondant à un appartement, un local mansardé avec annexe dans le bâtiment 20, rue **Saint-Victor**, 2ème étage, pour fr. 400 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Michel Escoffier**, de **Perly-Certoux**, à **Lancy**, président, et **Jean-Louis Joye**, de **Troinex**, à **Chêne-Bougeries**, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 19-21, place du Marché, chez **Progin SA**.

10 décembre 1976. Opérations commerciales.

**Comi SA, Genève**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 novembre 1976. But: opérations et transactions commerciales, financières et de placement; acheter, vendre et négocier des articles de consommation, matières premières et autres, notamment les valeurs mobilières, telles que actions, parts, obligations, cotées en bourse ou non; acheter, vendre louer ou acquérir, aliéner des valeurs immobilières ou biens fonciers urbains ou ruraux; créer et participer à des sociétés à caractère commercial, industriel et financier. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Paul Monnet**, de **France**, à **Paris**, président; **Roger Vidonne**, de **Troinex**, à **Lancy**, secrétaire, et **Henri Imholz**, d'**Altendorf UR**, à **Borex VD**, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 15, route de **Chêne**, chez **Société Fiduciaire et de Placements**.

10 décembre 1976.

**Les Films Concorde SA**, à **Genève** (FOSC du 24.5.1976, p. 1475). Nouvelle adresse: 32, rue **Malatrex**, chez «**Structures et Gestion**», **Bernard Jeanneret**.

10 décembre 1976.

**Financière Isfism SA**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Financière Isfism SA**, en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 décembre 1976.

**Finitions SA, Anc. Société Anonyme de Sablage et de Métallisation**, à **Carouge**, toutes protections et remises en état de surfaces de toute nature, etc. (FOSC du 17.3.1975, p. 711). **Jean-Maurice Bommer** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur **William Hofer** a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer individuellement.

10 décembre 1976.

**Finosa, société anonyme financière d'investissements**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Finosa, société anonyme financière d'investissements**, en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 décembre 1976. Etude d'investissements.

**Fiprodin SA**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 décembre 1976. But: étude de tous investissements, promotion et réalisation de toutes opérations en particulier dans le domaine immobilier ainsi que le courtage, acquisition, gestion et administration de participations sur des biens meubles et immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Urs Ingold**, de **Buchillon VD**, à **Genève**, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, avenue **Dumas**, chez **Urs Ingold**.

10 décembre 1976.

**Galerie König SA**, à **Genève** (FOSC du 30.10.1974, p. 2891). Par suite du transfert de son siège à **Lausanne**, la société a été inscrite au registre de **Lausanne** sous la nouvelle raison sociale «**Panartisanat SA**» (FOSC du 29.11.1976, p. 3415). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de **Genève**.

10 décembre 1976.

**Garage 2000 SA**, à **Genève** (FOSC du 3.6.1976, p. 1578). Le capital de fr. 2 000 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 1 800 000. Statuts modifiés le 30 novembre 1976.

10 décembre 1976. Produits métallurgiques.

**Hardia SA**, en liquidation, à **Genève**, fabrication, achat et vente de tous produits métallurgiques, etc. (FOSC du 4.7.1975, p. 1852). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1976. Tabacs.

**Intabex SA**, à **Genève**, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 19.2.1976, p. 486). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 275 000 par l'émission de 2450 actions de fr. 500, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 1 225 000. Capital: fr. 1 275 000, entièrement versé, divisé en 2550 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 2 décembre 1976.

10 décembre 1976.

**Inter Research and Development SA**, à **Genève**, rechercher toutes possibilités d'investissement, etc. (FOSC du 5.4.1973, p. 927). **Jean Denoréaz** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Paul-Eric Perret**, de **La Sagne NE**, à **Collonge-Bellerive**, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, avenue de **Frontenex**, chez **Paul-Eric Perret**.

10 décembre 1976.

**Lorex SA**, à **Bardonnex**, société immobilière (FOSC du 28.9.1970, p. 2190). Nouveau siège: **Genève**. Statuts modifiés le 30 novembre 1976. **Georges Dunand** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Christian Georg**, de et à **Genève**, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, rue **Ferdinand-Hodler**, chez **Déprez et Natural**, notaires.

10 décembre 1976. Produits de consommation.

**Lorexco SA**, à **Chêne-Bougeries**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 décembre 1976. But: achat, vente, importation, exportation de produits de consommation et de produits industriels, notamment dans le domaine des cosmétiques et de la parfumerie. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 100, nominatives, privilégiées quant au droit de vote, et 160 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: **Raymond Chatelain**, de **Neuchâtel**, à **Troinex**, président; **François Papinot**, de **France**, à **Chêne-Bougeries**, secrétaire et délégué; **Mario-José Papinot**, de **Cornaux NE**, à **Chêne-Bougeries**, et **Jacqueline Lambiel**, de et à **Genève**, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 124, route de **Chêne**.

10 décembre 1976.

**Mabro Finance and Trust Corporation SA**, à **Genève**, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 15.3.1976, p. 719). **Edgar Rauber** et **Doris Keller** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. **Theodore K. Landau**, des **USA**, à **New-York**, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1976.

**Société Immobilière Angle Nant Vollandes D SA**, à **Genève** (FOSC du 22.1.1974, p. 207).

**Société Immobilière Rue des Vollandes 40 SA**, à **Genève** (FOSC du 22.1.1974, p. 207).

**Bruno Basler** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Hans Niederer**, de **Trogen AR**, à **Zurich**, président, et **Dario Clericetti**, de **Muggio TI**, à **Massagno TI**, secrétaire, lesquels signent individuellement.

10 décembre 1976.

**New Comet Financial SA**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **New Comet Financial SA**, en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 décembre 1976. Articles divers.

**Newcot Ltd**, à **Genève**, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 9.1.1976, p. 57). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 1 000 000 par l'incorporation de réserves à concurrence de fr. 400 000 et l'émission de 400 actions de fr. 1 000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1 000, au porteur. Statuts modifiés le 26 novembre 1976.

10 décembre 1976.

**Société Immobilière la Niverolle**, à **Carouge**, société anonyme (FOSC du 12.2.1975, p. 388). **Jean Gloor** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Kurt Keller**, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 décembre 1976.

**Palladium Financial Corporation SA**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Palladium Financial Corporation SA**, en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 décembre 1976.

**Participations et Gestion financières Parges SA**, à **Genève** (FOSC du 5.3.1976, p. 631). Nouvelle raison de commerce: **Société de Gestion Sofinance SA**. Capital porté de fr. 4 000 000 à fr. 8 000 000 par l'émission de 40 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 8 000 000, entièrement versé, divisé en 80 000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 6 décembre 1976. **Konrad Schey** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Marie-Louise Vitoux**, de et à **Genève**; **Maurice Binlich** et **Amaury Legras**, tous deux de **France**, à **Abidjan (Côte d'Ivoire)**, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 décembre 1976.

**Pearls & Gems Ltd.**, à **Genève**, commerce, importation et exportation de perles, etc. (FOSC du 1.4.1976, p. 904). Les pouvoirs de **Jacques Vormus** sont radiés.

10 décembre 1976.

**Plus Invest SA**, en liquidation, à **Genève**, opérations immobilières, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 17.1.1975, p. 129). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1976. Immeubles.

**Progin SA**, à **Carouge**, société immobilière (FOSC du 8.7.1976, p. 1948). **Paul Markus Ritz** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Michel Escoffier**, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et **Jean-Louis Joye**, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.

10 décembre 1976.

**Société industrielle de Protection écologique**, en liquidation, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 14.7.1975, p. 1937). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1976. Produits divers.

**Revaico SA**, à **Genève**, importation et exportation de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 27.8.1975, p. 2352). Nouvelle adresse: 32, rue **Malatrex**, chez «**Structures et Gestion**», **Bernard Jeanneret**.

10 décembre 1976.

**Riverside Financial Corporation SA**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Riverside Financial Corporation SA**, en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 décembre 1976. Participations.

**Rizona SA**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Rizona SA**, en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 décembre 1976. Agence de voyages.

«**Sunair**» **G. Robin**, à **Genève**, agence de voyages (FOSC du 26.4.1974, p. 1124). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «**Sunair Voyages SA**», à **Genève**.

10 décembre 1976.

**Sunair Voyages SA**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 décembre 1976. But: achat et vente de billets de transport, organisation de voyages ainsi que toutes transactions commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Apport en nature: l'agence de voyages, jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «**Sunair**» **G. Robin**, à **Genève**, selon bilan au 30 juin 1976, avec un actif de fr. 442 606.55 et un passif envers les tiers de fr. 358 097.35, pour fr. 84 509.20, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Gilberte Robin**, de **France**, à **Collonge-Bellerive**, présidente; **Pierre Stuby**, de **Bussigny-sur-Oron VD**, à **Genève**, vice-président, et **Irène Burion**, de **Blonay VD**, à **Lancy**, secrétaire. Signature: individuelle de **Gilberte Robin** et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 3-5, rue du **Conseil-Général**.

10 décembre 1976.

**Sacofi Commerce et Finance SA (Sacofi Handels und Finanz AG) (Sacofi Commerce and Finance Ltd)**, à **Bâle** (FOSC du 9.10.1970, p. 2283). Nouveau siège: **Genève**. Statuts originaux du 5 mai 1961. Nouveaux statuts du 3 décembre 1976. But: réalisation de toutes opérations commerciales, mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Roger Canonica**, de **Lopagno TI**, à **Chêne-Bougeries**, administrateur unique avec signature individuelle. **Georges Ott** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, rue **Belloi**, chez **Roger Canonica**, avocat.

10 décembre 1976.

**Société Anonyme pour le Développement de la Construction à Genève (SADCG)**, à **Genève** (FOSC du 15.10.1973, p. 2770). Adresse: 60, route de **Frontenex**.

10 décembre 1976.

**Société anonyme pour le financement immobilier et la propriété par étage SAFIPE**, à **Genève** (FOSC du 21.11.1972, p. 3002). Adresse: 60, route de **Frontenex**.

10 décembre 1976.

**Sainte Claire Financière et Immobilière SA**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sainte Claire Financière et Immobilière SA**, en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 décembre 1976. Equipement de locaux.

**Sanifeb SA**, à **Genève**, tous produits et objets nécessaires à l'équipement et l'ameublement de locaux, etc. (FOSC du 15.4.1970, p. 838). **Claude Greder** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Jean-Marc Dumonthay**, de **Bernex**, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1976.

**Société Anonyme du Pipeline à Produits Pétroliers sur Territoire genevois (SAPPRO)**, à **Genève** (FOSC du 20.7.1976, p. 2071). **John Moser** n'est plus administrateur suppléant. **Walter Knupp**, de **Muolen SG**, à **Zurich**, est administrateur suppléant; il n'exerce pas la signature sociale.

10 décembre 1976. Produits chimiques.

**Saprochi SA**, à **Genève**, tous produits chimiques, etc. (FOSC du 27.10.1976, p. 3054). **Andrea Borghesan** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur **Maurice Gouy**, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il signe désormais individuellement.

10 décembre 1976.

**Imprimerie Studer SA**, à **Genève** (FOSC du 20.9.1976, p. 2674). Procuration collective à deux a été conférée à **Albert Schilling**, de **Meikirch BE**, à **Lancy**.

10 décembre 1976. Produits divers.

**Unimpex SA**, en liquidation, à **Genève**, commerce de tous produits et articles manufacturés ou non, etc. (FOSC du 7.7.1975, p. 1873). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1976. Immeubles.

**Hejdu Viking SA**, à **Genève**, acquisition et vente d'immeubles; publication de livres et revues, etc. (FOSC du 11.11.1974, p. 3006). Nouvelle raison de commerce: **The Short and Friendly SA**. Statuts modifiés le 30 novembre 1976.

10 décembre 1976.

**Vulture Financière SA**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Vulture Financière SA**, en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 décembre 1976.

**West Financière SA**, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **West Financière SA** en liquidation. Liquidateur: **Mario Olivero**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 4750 der Raiffeisenkasse Balsthal mit einem Guthaben von Fr. 18 254.60, Wert 24. Oktober 1975, lautend auf Theodor Rütli, Balsthal, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1003<sup>1</sup>)

4710 Balsthal, den 17. August 1976

Der Gerichtspräsident  
von Balsthal: J. Baschung

Es werden vermisst:

3 Inhaber-Schuldbriefe von je Fr. 3000.- im II. resp. III. und IV. Rang, alle datiert vom 24. August 1953 haftend auf Grundbuch Ruppertswil, Nr. 644, Plan 13, Parzelle 389. Schuldner Frau Emma Schwegler-Bühlmann, Ruppertswil.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d.h. bis 31. Dezember 1977, dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1505<sup>3</sup>)

5600 Lenzburg, den 17. Dezember 1976

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber des Namen-Sparheftes Nr. 01248.526-09 der Solothurner Kantonalbank, Solothurn, mit einem Kapital-Saldo von Fr. 29226.65 per 1. Januar 1976, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (67<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 25. Oktober 1976

Der Gerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der unbekannte Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes von Fr. 12000.- vom 21. Dezember 1934, Beleg III/2999, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Zwyssigstrasse 37, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2689, Kreis III, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1507<sup>2</sup>)

3011 Bern, den 20. Dezember 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber von Kassenscheinen 4 1/2 % Eidgenössische Anleihe 1976-1982, Farbtön grün, von nominal Fr. 100000.-, mit Coupons per 20. Juli 1977 und ff. (Valoren-Nr. 15494), wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1508<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 21. Dezember 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der Namensschuldbrief vom 6. Oktober 1931, Grundbuchbelege Serie I Nr. 3148 von Fr. 12 600.-, haftend auf St. Stephan Grundbuch Nrn. 40, 1393 und 1935 des Hans Bergmann wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1494<sup>3</sup>)

3771 Blankenburg, den 20. Dezember 1976

Der Gerichtspräsident:  
von Grünigen

## Kraftloserklärungen

## Annulations - Annullamenti

Der Namensschuldbrief vom 25. November 1958, Belege Serie I Nr. 6654, mit Erhöhung vom 15. April 1959, Belege Serie I Nr. 6654, von Fr. 11 800.- haftend auf Lenk Grundbuch Nr. 1377, 1511 und 1510 des Arnold Rieder-Tobler wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1495<sup>3</sup>)

3771 Blankenburg, den 20. Dezember 1976

Der Gerichtspräsident:  
von Grünigen

Es werden vermisst:

Inhaber-Obligationen der Einwohnergemeinde Schaffhausen per je Fr. 1000.-, Nr. 1722, 1723 und 2742 zu 4 1/2 %. Laufzeit 1965/79; Inhaber-Obligation der Bank Suhrenthal Schöffland per Fr. 1000.- Nr. 11069 zu 5 1/2 %, fällig 1980.

Der Besitzer dieser Inhaber-Obligationen wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 24. Juni 1977 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Artikel 986 OR als kraftlos erklärt wurden. (1506<sup>3</sup>)

5620 Bremgarten, den 21. Dezember 1976

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 24. September 1948/31. Januar 1949 per Fr. 42000.-, Gläubigerin Bank in Reinach, Schuldner Otto Senn-Steiner, Boniswil, haftend auf Grundbuch Boniswil Nr. 747, Kat. Plan 4, Parzelle 886, im I. Rang.

Ein allfälliger Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d.h. bis 31. Dezember 1977, dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1504<sup>3</sup>)

5600 Lenzburg, den 17. Dezember 1976

Bezirksgericht

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Namensschuldbrief für Fr. 22 000.-, ausgestellt am 26. Dezember 1933, lautend auf den Schuldner Heinrich Kägi, geb. 1873, gest. 1. Dezember 1953 und die Gläubigerin Zürcher Kantonalbank, im ersten Rang lastend auf der heute Frau Martha Würster-Kägi, wft. Grünaltstrasse 37, 8405 Winterthur, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 3466 bestehend aus Wohnhaus Assek. Nr. 1012, Hofraum und Garten mit 3 Aren Gesamtgrundfläche an der Grünaltstrasse 8 in Winterthur (Grundprotokoll Seen, Bd. 28 pg. 333/4, Grundbuchamt Oberwinterthur-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (112<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 20. Dezember 1976

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 60000.-, No 26/1968, grevant en deuxième rang l'article 4809 du cadastre de Neuchâtel, propriété de Domingo Colla, à San Giorgio (Province de Piacenza, Italie), de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1247<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, le 15 octobre 1976

Le greffier du Tribunal:  
F. Desales

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

M. Jean-Pierre Perret a été autorisé à procéder à la liquidation générale des marchandises de son commerce d'horlogerie-bijouterie, sis 20, rue du Conseil Général, à Genève. L'interdiction d'ouvrir un commerce semblable en Suisse est fixée à 5 ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (1366)

1211 Genève, le 20 décembre 1976

Département  
de l'économie publique

Mlle C. Schibli, titulaire du commerce de confection pour dames à l'enseigne «Sonya», a été autorisée à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin, sis 39, rue de Berne à Genève. L'interdiction d'ouvrir un commerce semblable en Suisse est fixée à 5 ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (1367)

1211 Genève, le 20 décembre 1976

Département  
de l'économie publique

La société anonyme «Chaussures J. Kurth SA» a été autorisée à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin, sis 5, rue de la Confédération à Genève. L'interdiction d'ouvrir un commerce similaire est fixée à 5 ans pour la région lémanique et 1 année pour le reste de la Suisse à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (1368)

1211 Genève, le 20 décembre 1976

Département  
de l'économie publique

## Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Il Signor Josef Lew, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di abbigliamento, Moda Lei e Lui, in via Manzoni 8, 6900 Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 gennaio 1982. (A1393)

6501 Bellinzona, il 20 dicembre 1976

Dipartimento dell'economia pubblica

## Baustoff-Handels AG, Kradolf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 19. November 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Februar 1977 anzumelden. (A1386<sup>3</sup>)

9214 Kradolf, den 20. Dezember 1976

Der Liquidator

Der Schuldbrief vom 13. Dezember 1937 von Fr. 11 000.-, haftend im II. Range auf Grundbuch Murgenthal Nr. 440, Parzelle 1190, lautend auf August Birchmeier Söhne AG., Murgenthal, als Gläubigerin und Schuldnerin, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1498)

4800 Zofingen, den 21. Dezember 1976

Bezirksgericht Zofingen

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey, M. Pierre Delaloye, rend notoire que par décision du 20 décembre 1976 il a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur souscrite par la SI Plein Soleil Anzère Ayent SA, de siège à Ayent, pour un montant de fr. 80000.-, conformément à l'acte reçu M<sup>e</sup> René Favre, notaire à Sion, le 29 mars 1968, et inscrit sous PJ 1268-1968 Ayent et portant sur les immeubles suivants, sis sur territoire de la commune d'Ayent au chapitre de la SI Plein Soleil Anzère Ayent:

Art. MF fol. 4 - No 1654 - Anzère, pré de 736 m<sup>2</sup> taxé 2944, chalet de 114 m<sup>2</sup> taxé 77600.

Provenance sous PJ 1023/67.

(1509)

1950, Sion, le 20 décembre 1976

Le juge-instructeur:  
P. Delaloye

Electro-Piccolo AG in Liq. in Zürich  
Electro-Piccolo SA in Liq. in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1976 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator lic. iur. Peter Gmuer, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1378<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 20. Dezember 1976

Der Liquidator

**Lormet SA in Liq. in Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1976 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Paul Gmuher, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden.

8001 Zürich, den 20. Dezember 1976

Die Liquidatoren

**Petrosales S.A., en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 23 novembre 1976, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Marcel Duboux, Jordil 3, Lausanne. (A1384<sup>9</sup>)

1700 Fribourg, le 15 décembre 1976

Le liquidateur

**Isopar S.A., Fribourg**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1976 la société Isopar S.A., à Fribourg, a décidé de réduire son capital social de fr. 200 000.– à fr. 50 000.– par l'annulation et le remboursement de 150 actions de fr. 1000.– chacune, au porteur, No 51–200.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances pour être désintéressés ou garantis dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis. Les productions doivent être adressées à M<sup>e</sup> Aloys Andrey, notaire, rue Fries 1, 1701 Fribourg. (A 1365<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, le 16 décembre 1976

Le conseil d'administration

**Licave S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Philippe von der Weid, docteur en droit, avocat, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg. (A1390<sup>9</sup>)

1700 Fribourg, le 20 décembre 1976

Le liquidateur

**SI Anthère SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois, par lettre recommandée aux mains du liquidateur Monsieur François Maridor, à Marly, c/o Multifiduciaire SA de contrôle et de management, rue Pierre-Aeby 187, Fribourg. (A 1364<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 20 décembre 1976

Le liquidateur

**Marcador SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1976. Conformément à l'article 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 15 janvier 1977 en l'étude de M<sup>e</sup> Gerald-Charles Bourquin, avocat, 26, rue de la Corratierie, à Genève. (A1305<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 7 décembre 1976

Le liquidateur

**Commoditex S.A.**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 octobre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Antoine Best, 1, place du Port, 1204 Genève.

1204 Genève, le 21 décembre 1976

Le liquidateur

**Palius S.A. à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques Bonnefous, 25, rue Kléberg, 1201 Genève. (A1385<sup>9</sup>)

1201 Genève, le 21 décembre 1976

Le liquidateur

**Rainera S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont en conséquence appelés à notifier leurs créances au liquidateur, M<sup>e</sup> Odile Roulet, avocat, 57, rue du Rhône, 1204 Genève, dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis. (A1381<sup>8</sup>)

1204 Genève, le 21 décembre 1976

Le liquidateur:  
Odile Roulet, avocat**S.G. Property Investment S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 novembre 1976, la dissolution de la société S.G. Property Investment S.A., a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, à partir de la troisième publication de cet avis, par lettre recommandée à l'adresse suivante:

S.G. Property Investment S.A. en liquidation, rue du Bourg 1, 1095 Lutry. (A1380<sup>9</sup>)

1095 Lutry, le 24 décembre 1976

Le liquidateur:  
R. L. Gauderon  
Expert-Comptable ASE  
1095 Lutry**S.I. du Chemin Monastier No. 6 S.A., à Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1976 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, en mains de M<sup>e</sup> André-Louis Burnier, notaire, à Nyon. (A1376<sup>9</sup>)

1260 Nyon, le 20 décembre 1976

Pour le liquidateur:  
M<sup>e</sup> André-Louis Burnier**Sadia à Lenzerheide**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1976 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, en mains de M<sup>e</sup> André-Louis Burnier, notaire, à Nyon. (A1377<sup>9</sup>)

1260 Nyon, le 21 décembre 1976

Pour le liquidateur:  
M<sup>e</sup> André-Louis Burnier**Gremminger Finanz und Beteiligung A.G., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 5 novembre 1976 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società via Pioda 14, Lugano, c/o Fidinam S.A. (A1389<sup>9</sup>)

6900 Lugano, il 17 dicembre 1976

Il liquidatore:  
Fidinam S.A. Fiduciaria  
Investimenti – Amministrazioni  
Lugano, via Pioda 14**Patentrechte A.G. in liquidazione in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 1° dicembre 1976 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, Alpenstrasse 9, Zug, c/o Fidinam A.G. (A1388<sup>9</sup>)

6900 Lugano, il 17 dicembre 1976

Il liquidatore:  
Fidinam S.A. Fiduciaria  
Investimenti – Amministrazioni  
Lugano, via Pioda 14**Rusalka S.A. in liquidazione, Mesocco**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 20 dicembre 1976 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso avv. Alberto Veladini, liquidatore della società, via Veggazzi 4, Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A1391<sup>9</sup>)

6900 Lugano, il 20 dicembre 1976

Il liquidatore:  
f. to avv. Alberto Veladini**Agentin S.A. (Agentin A.G.) in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Interconsul S.A., Lugano, rappresentato dall'amministratore unico avv. Fabrizio Pessina, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1382<sup>9</sup>)

6900 Lugano, il 21 dicembre 1976

Il liquidatore:  
avv. Fabrizio Pessina**Angrama S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare la società ha deciso il proprio scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Federico Taddei, c/o Consult Sapiem S.A., Riva Paradiso 36, Paradiso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1383<sup>9</sup>)

6900 Lugano, il 21 dicembre 1976

Il liquidatore:  
F. Taddei**Notifica di citazione**

Il pretore di Lugano-Distretto Avv. Sandro Patuzzo sedente con il segretario assessore Giuseppe Riva, visto il decreto di accusa N. 715 del 15 luglio 1976 dell'Onorevole Sostituto Procuratore Pubblico Sottocenerino

Vista l'opposizione interposta al decreto

Richiamata la legge di procedura per i delitti di competenza del Pretore e per le contravvenzioni cita:

Saso Lidia, di Umberto e di Jolanda Lelli, nata a Palermo il 27 febbraio 1955, cittadina italiana, residente a Palermo in via Catania 9, dimorante a Lugano in via Beltramina 10A, cameriera, nubile, ora di ignota dimora, accusata di:

complicità in ripetuto furto, tentato e consumato,

a comparire avanti di lui il giorno di mercoledì 30 marzo 1977 alle ore 8.45 nella sala delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio, Lugano per il dibattimento pubblico sotto comminatoria che in caso di non comparita si procederà al giudizio contumaciale ed invita la stessa accusata a scegliersi un difensore. (A1392)

6900 Lugano, il 10 dicembre 1976

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo  
Il segretario assessore:  
Giuseppe Riva



## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

285324. Date de dépôt: 19 octobre 1976, 18 h.  
Edinburgh Laboratories (Australia) Pty. Limited, Best & Gee House,  
78 Agincourt Road, Eastwood (Nouvelle Galles du Sud, Australie). -  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque  
N° 163266. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renou-  
vellement court depuis le 19 octobre 1976.

Substances chimiques destinées à être employées en médecine et en  
pharmacie, vaccins. (Cl. int. 5)

**IMUVAC**

285325. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1976, 17 Uhr.  
BIOREX Aktiengesellschaft, Fabrik für neuzeitliche Nahrungsmittel  
(BIOREX Société anonyme, Fabrique de produits diététiques) (BIO-  
REX Società anonima, Fabbrica di prodotti dietetici) (BIOREX Limited,  
Manufacturers of new health food products), Kapplerstrasse 55,  
Ebnat-Kappel (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Haushaltapparate und -geräte, insbesondere Keimapparate, Yo-  
gurtapparate, Diätwaagen und Verdampfer. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 21)

**VEREX**

285326. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1976, 16 Uhr.  
Bucher & Cie AG Langenthal, Langenthal (Bern). - Fabrikation und  
Handel.

Mineralschmieröle und -fette sowie sämtliche chemisch-technischen  
Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

**REMECOL**

285327. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1976, 18 Uhr.  
Erwin Hagen, Freilassing (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrika-  
tion und Handel.

Tee, heilkräftige Pflanzen, Pflanzenextrakte und Pflanzenteile, wie  
Wurzeln, Blätter, Blüten, Blütenpollen, auch in getrocknetem Zu-  
stand. (Int. Kl. 30, 31)

**YOKAPUR**

285328. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1976, 10 Uhr.  
Neue Safiz AG, Bahnhofstrasse 34a, Amriswil (Thurgau). - Fabrika-  
tion.

Vieh-Anbindevorrichtung zur Installation in Ställen. (Int. Kl. 6)

**RAABAMAT**

285329. Date de dépôt: 26 octobre 1976, 18 h.  
Herminio Tudela Mirete, Calle Mayor de Gracia 161, Barcelona  
(Espagne). - Commerce. - Renouvellement avec extension de l'indica-  
tion des produits de la marque N° 162084. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 20 août 1976.

Horlogerie de toute sorte. (Cl. int. 14)

**TUCAH**

285330. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1976, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische  
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärproduk-  
te. (Int. Kl. 5)

**TRASIPRESSOL**

285331. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1976, 17 Uhr.  
Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, 1-25, 1-chome, Dojima-Hama-  
dori, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Leder und Lederbekleidung sowie Imitationen dieser Waren. Nylon-  
Trikotbekleidung mit Polyurethan-Harz-Ueberzug mit wildlederarti-  
gem Aussehen. (Int. Kl. 18, 25)

**SHERVEINE**

285332. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1976, 17 Uhr.  
Kommanditgesellschaft Schwarzaupt, Köln (Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**CINNACET**

285333. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1976, 17 Uhr.  
Kommanditgesellschaft Schwarzaupt, Köln (Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**COTRICET**

285334. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1976, 17 Uhr.  
Kommanditgesellschaft Schwarzaupt, Köln (Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**TRIAMCET**

285335. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1976, 17 Uhr.  
Kommanditgesellschaft Schwarzaupt, Köln (Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**VINCACET**

285336. Date de dépôt: 26 octobre 1976, 10 h.  
Vimetal S.A., 4, place des Volontaires, Genève. - Commerce. - Re-  
nouvellement de la marque N° 162282. Le délai de protection résul-  
tant du renouvellement court depuis le 29 août 1976.

Montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

**VIMATIC**

285337. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1976, 18 Uhr.  
Max Abegg-Graf, Dammstrasse 36, Glattbrugg (Zürich). - Fabrika-  
tion und Handel.

Druckschriften, Bücher, Broschüren, Zeitungen und Zeitschriften,  
Photographien, Lehr- und Unterrichtsmittel. (Int. Kl. 16)



285338. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 17 Uhr.  
Unico Graber AG, Stöckackerstrasse 30, Münchenstein (Basel-Land-  
schaft). - Fabrikation und Handel.

Schutzbrillen, Schutzschilder, Schutzmasken sowie deren Teile.  
(Int. Kl. 9)



Das in der Marke enthaltene Kreuz wird grün ausgeführt.

285339. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1976, 17 Uhr.  
Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, 8, Dojima Hamadori 2-chome, Kita-  
ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der  
Marke Nr. 164817. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
26. Juli 1976 an.

Baumwollgewebe, Kunstseidegewebe, Viskosestapelfasergewebe,  
Mischgewebe. (Int. Kl. 24)



285340. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 12 Uhr.  
Mobag, Hofackerstrasse 32, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien. (Int. Kl. 6, 19)

**mobaco**

285341. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 12 Uhr.  
Mobag, Hofackerstrasse 32, Zürich. – Fabrikation und Handel.

Baumaterialien. (Int. Kl. 6, 19)

**mobaco**  
building-system

285342. Data del deposito: 26 agosto 1976, ore 19.  
Bulthaup Architektura Interna S.A., c/o Neutra Fiduciaria S.A., via  
Pretorio 20, Lugano (Ticino). – Commercio.

Cucine, arredamenti per cucine, mobili e apparecchi elettrici per  
cucine. (Cl.int. 6 a 9, 11, 20, 21)

**bulthaup**  
**'küche**

285343. Hinterlegungsdatum: 6. September 1976, 17 Uhr.  
Ringier & Co. A.G., Florastrasse 4, Zofingen (Aargau). – Fabrikation  
und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der  
Marke Nr. 162289. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
2. September 1976 an.

Zeitungen, Hefte, Büchcr, Mappen und Drucksachen aller Art mit  
Illustrationen. (Int. Kl. 16)

**L'Illustré**

285344. Hinterlegungsdatum: 17. September 1976, 16 Uhr.  
Aksjeselskapet Nyegaard & Co., Nycoveien 2, Oslo 4 (Norwegen). –  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für diagnostische Zwecke: Reagenzien zur  
Untersuchung von Serum, Galle und Darminhalt. (Int. Kl. 1, 5)

**STEROGNOST-3** α

285345. Date de dépôt: 17 septembre 1976, 17 h.  
James Dixon & Sons, Limited, Cornish Place, Sheffield (Grande-  
Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la mar-  
que N° 162384. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 17 septembre 1976.

Articles en argent. (Cl.int. 14)

**J·D&S**

Poinçon: N° 5493.

285346. Hinterlegungsdatum: 28. September 1976, 18 Uhr.  
Daiwa Bussan Kabushikikaisha, 6-2, 3-chome, Saigo-doori, Morigu-  
chi-shi (Osaka-fu, Japan). – Fabrikation und Handel.

Radio-Kassetten-Recorder. (Int. Kl. 9)

**GREGORY**

285347. Hinterlegungsdatum: 29. September 1976, 18 Uhr.  
Ginella Moden AG, Rudolfstrasse 20, Basel. – Fabrikation und Han-  
del.

Oberbekleidungen. (Int. Kl. 25)

**femi**

285348. Hinterlegungsdatum: 29. September 1976, 18 Uhr.  
Ginella Moden AG, Rudolfstrasse 20, Basel. – Fabrikation und Han-  
del.

Oberbekleidungen. (Int. Kl. 25)

**femi**  
**mod**

285349. Hinterlegungsdatum: 12. November 1976, 19 Uhr.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich. – Fabri-  
kation und Handel.

Sprachlehnmittel und -apparate, wie Bücher, Tonbänder, Schallplat-  
ten und Filme. (Int. Kl. 9, 16)

**M LINGUA**

285350. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1976, 20 Uhr.  
Hans Hassler AG, Kasinostrasse 19, Aarau (Aargau). – Handel.

Teppiche, Boden- und Wandbeläge, Tapeten, Heimtextilien.  
(Int. Kl. 24, 27)



285351. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1976, 20 Uhr.  
Hans Hassler AG, Kasinostrasse 19, Aarau (Aargau). – Handel.

Stoffe aller Art. (Int. Kl. 24)

**Papillon**

285352. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1976, 18 Uhr.  
Albert Vogelmann, Inh. Elisabeth Humm, Loreherstrasse 57/1, Schwä-  
bisch Gmünd (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation. –  
Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe  
der Marke Nr. 162178 von Albert Vogelmann, Schwäbisch Gmünd  
(Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 12. Mai 1976 an.

Silberwaren, Bleikristallwaren mit Silberbeschlag. (Int. Kl. 14, 21)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5476.

285353. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1976, 19 Uhr.  
Jakob Bühler-Steiner, Hauptstrasse 28, Abtwil (St. Gallen). – Fabri-  
kation.

Luftgetrocknete Dauerwurst. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird grün, gelb, schwarz und weiss ausgeführt.



285354. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1976, 20 Uhr.  
Fäster-Befestigungstechnik A. Schefer, Rötzmattweg 8. Olten (Solo-  
thurn). – Handel.

Preizdübel aus Nylon. (Int. Kl. 17)



285355. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1976, 18 Uhr.  
Alca AG, Erlenuweg 11, Münsingen (Bern). – Fabrikation und  
Handel.

Damen- und Herrentaschen; Kleinlederwaren, nämlich Portefeuil-  
les, Börsen, Notenhefte und dergleichen; Koffer und Reisetaschen.  
(Int. Kl. 18)

etienne

285356. Date de dépôt: 13 octobre 1976, 12 h.  
Electronic Time Company Etic S.A. (Electronic Time Company Etic  
AG) (Electronic Time Company Etic Ltd.), 2, rue de la Promenade,  
La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Accumulateurs en piles; appareils électroniques destinés au contrôle  
des garde-temps et de leurs parties; montres, pièces d'horlogerie mé-  
caniques, électriques, électroniques, bracelets de montres.  
(Cl. int. 9, 14)



285357. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1976, 16 Uhr.  
Complex Geological Centre of the 6th All-Union Industrial Associa-  
tion of the Ministry of Geology of the USSR, Ilmensky Street 17a,  
Moskau (Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken). – Fabrikation  
und Handel.

Juwelierwaren (Halbfabrikate), unbearbeitete Halbedelsteine; Mine-  
ralien für Sammlungen; Waren aus Stein, nämlich Schreib-Sets, Do-  
sen, Kerzenhalter und Aschenbecher. (Int. Kl. 6, 14, 16, 20, 34)



285358. Date de dépôt: 2 juillet 1976, 12 h.  
Puiforcat Orfèvre (société anonyme), 131, Boulevard Haussmann,  
Paris 8° (France). – Fabrication. – Transmission et renouvellement  
avec modification de l'indication des produits de la marque  
N° 160416 de la maison du même nom, Puiforcat Orfèvre Société  
Anonyme, Paris 8° (France). Le délai de protection résultant du re-  
nouvellement court depuis le 16 mars 1976.

Toutes pièces d'orfèvrerie en argent, vermeil, platine, or ou autres  
métaux et alliages. (Cl. int. 6, 14)



Poinçon: N° 5096.

285359. Date de dépôt: 24 juillet 1976, 10 h.  
Rico Gross, 3, rue Michel-Chauvet, Genève. – Commerce.

Montres, médailles, bijoux, T-shirts, robes pour femmes, appareils  
d'enregistrement et de reproduction du son, haut-parleurs, appareils  
d'éclairage et de télévision, jouets, sacs en cuir, lampes.  
(Cl. int. 9, 11, 14, 18, 25, 28)



285360. Date de dépôt: 10 septembre 1976, 15 h.  
Société genevoise d'instruments de physique, 8, rue des Vieux-Grena-  
diers, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec  
modification de l'indication des produits de la marque N° 163657. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
10 septembre 1976.

Machines-outils, machines à mesurer, machines à produire des films  
de circuits imprimés, leurs accessoires et leurs commandes; instru-  
ments pour la métrologie, instruments de dessin, appareils optiques  
et opto-électroniques, horlogerie, instruments de musique, outils,  
moteurs, transmissions, appareils pour la production du froid et de la  
glace, appareils de chauffage, armes, munitions, véhicules, machines  
thermiques. (Cl. int. 7, 8, 9, 11 à 16)



285361. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1976, 17 Uhr.  
Grob & Co. Aktiengesellschaft (Grob & Cie Société Anonyme)  
(Grob & Co. Limited) (Grob & Cie. Società Anonima), Stockerstrasse  
27, Horgen (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 7)

ALmono

285362. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1976, 17 Uhr.  
Grob & Co. Aktiengesellschaft (Grob & Cie Société Anonyme)  
(Grob & Co. Limited) (Grob & Cie. Società Anonima), Stockerstrasse  
27, Horgen (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 7)

ALrefix

285363. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1976, 18 Uhr.  
Tetra Pak International AB, Råbyholms Allé, Lund (Schweden). –  
Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen, insbesondere zur Herstellung von Verpack-  
ungen für Flüssigkeiten; Packungen, insbesondere in Form von Be-  
chern aus Papier, Karton, Kunststoff und Schaumstoff; Verpack-  
ungsmaterial aus Papier, Karton, Kunststoff, Schaumstoff und/  
oder einer Kombination aus diesen Materialien.  
(Int. Kl. 7, 16, 17, 20, 22)



285364. Date de dépôt: 14 octobre 1976, 18 h.  
Winthrop Products Inc., 90 Park Avenue, New York (New York,  
USA). – Fabrication et commerce.

Préparations médicales pour le traitement de la peau et des membra-  
nes muqueuses. (Cl. int. 5)

pHiso-MED

285365. Date de dépôt: 14 octobre 1976, 18 h.  
F. Uhlmann-Eyraud S.A. (F. Uhlmann-Eyraud AG), 28, chemin du  
Grand-Puits, Meyrin (Genève). – Fabrication et commerce. – Renou-  
vellement de la marque N° 162801. Siège transféré. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 14 octobre 1976.

Produits et instruments de toilette et hygiéniques, spécialement  
shampoings, lotions, savons, extraits, élixir et dentifrices de tous gen-  
res. (Cl. int. 3, 5, 8, 21)



285366. Date de dépôt: 14 octobre 1976, 16 h.  
Ranco Incorporated, 2000 West Henderson Road, Columbus (Ohio,  
USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque  
N° 163105. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 14 octobre 1976.

Instruments à mécanisme commandé par thermostat pour contrôler  
des réfrigérateurs artificiels et contrôlant ainsi les températures pro-  
duites par les réfrigérateurs. (Cl. int. 9, 11)

RANCO

285367. Date de dépôt: 15 octobre 1976, 20 h.  
Louis Morand et Cie, Martigny (Valais). – Fabrication. – Renou-  
vellement avec modification de l'indication des produits de la marque  
N° 163019. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 8 août 1976.

Apéritif anisé, liqueurs et spiritueux. (Cl. int. 33)

MORANDINE

285368. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1976, 12 Uhr. Karl Wolf, Heinestrasse 5, Ersingen (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 163171. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1976 an.

Schmuckwaren und Ringe, insbesondere in echten Metallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6058.

285369. Date de dépôt: 19 octobre 1976, 12 h. Manufacture d'horlogerie Rayville S.A., Montres Blancpain, Villeret (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 160497. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 octobre 1976.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres, tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

*Ladybird*

285370. Date de dépôt: 19 octobre 1976, 8 h. Twentieth Century-Fox Film Corporation, Beverly Hills (Californie, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 160699. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 avril 1976.

Films silencieux, sonores, dialogués et parlants. (Cl. int. 9)



285371. Date de dépôt: 21 octobre 1976, 12 h. Paul Margot, L'Auberson (Vaud). – Fabrication. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 162637. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 octobre 1976.

Boîtes à musique. (Cl. int. 15)

*Matig*

285372. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1976, 12 Uhr. Hug AG Zwieback und Biscuits, Malters (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Dauerbackwaren, Zwieback, Toast, Knäckebröt, Grissini, Biskuits, Waffeln, Lackerli, Schokoladen, Bonbons. (Int. Kl. 30)



285373. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1976, 12 Uhr. Frigalment Import Gesellschaft mbH, St. Margrethen (St. Gallen). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 161974. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1976 an.

Fischfilets, Fische und Fischprodukte. (Int. Kl. 29)



285374. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1976, 18 Uhr. Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 163711. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1976 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)



Plum Flower Mark  
唛花梅

Die chinesische Schrift bedeutet nach Angabe der Hinterlegerin «Plumenblüten-Marke».

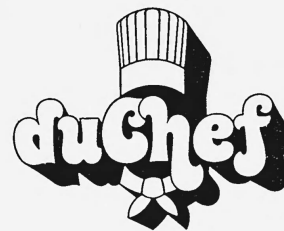
285375. Date de dépôt: 20 octobre 1976, 17 h. Fabrique d'Horlogerie Jean-Raoul Gorgérat S.A., 137, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 162914 de Raoul Gorgérat, Fabrique d'horlogerie, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 octobre 1976.

Montres ancrées, mouvements de montres et chronographes. (Cl. int. 14)



285376. Date de dépôt: 21 octobre 1976, 19 h. Compagnie Commerciale Denysiana S.A., 1, place du Port, Genève. – Commerce.

Viandes, poissons et produits végétaux, naturels ou cuisinés, commercialisés à l'état naturel, sous forme de conserve, de produits congelés, surgelés ou déshydratés. (Cl. int. 29)



285377. Hinterlegungsdatum: 20. November 1975, 17 Uhr. UOP Inc., 10 UOP Plaza, Algonquin and Mt. Prospect Roads, Des Plaines (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Anlagen, Maschinen, Apparate und Geräte sowie deren Bestandteile für die Erdölraffination und zur Verarbeitung von Chemikalien und Petrochemikalien; Katalysatoren, einschliesslich Feststoff-Katalysatoren, insbesondere zur Verwendung in der Erdölraffination, in chemischen und petrochemischen Verfahren, für die Reinigung von Automobilauspuffgasen, für die industrielle Gasreinigung und für die Kontrolle der Luftverunreinigung; Apparate für die Luftreinigung, Gasreinigung und für die Gas- und Lufterhitzung; Apparate für die Kontrolle der Wasserverunreinigung und für die Wasserkorrektur, einschliesslich Vorrichtungen für die chemische Behandlung von Kühlwasser gegen die Korrosion, Ansatzbildung und Verschmutzung oder Verstopfung; automatische Apparate und Vorrichtungen zum Trennen oder Sieben von Gasen und/oder Flüssigkeiten, einschliesslich Membranen, Filtern, Absorptionsmitteln, Einlaufsieben für Wasserverteilungsanlagen in Wohnstätten, Industrien und in städtischen Wasserquellen; Siebplatten für besondere Verwendungszwecke, wie für die Wasserbehandlung, die Aufbereitung von Futtermitteln, den Bergbau und für Hochbauzwecke; Luftfahrzeug-ausrüstung, nämlich Trennwände, Möbel, Einbauküchen, bestehend aus Küchenmöbeln, -herden, -kühlschränken und -geräten sowie elektrische, elektronische, pneumatische und mechanische Prüf- und Kontrollgeräte und Sicherheitsvorrichtungen für Luftfahrzeuge und Luftfahrzeuginsassen, Atemgeräte sowie Einzelteile hierfür; chemische, optische und elektrotechnische Instrumente für Raumfahrt und Luftfahrt, Kerntechnik und industrielle, analytische und Computerzwecke, einschliesslich chemischer und industrieller Verfahren zur Kontrolle und Analyse; Fahrzeugsitze, insbesondere Sitze und deren Bestandteile für Luft- und Landfahrzeuge, einschliesslich gefederten und festen Sitzen für Lastwagen, landwirtschaftliche Traktoren, Erdbewegungs- und andere schwere Fahrzeuge, sowie für gewerbliche und militärische Spezialfahrzeuge, geformten Sitzschalen und Mehrfachsitzen aller Art; Additive für organische Stoffe sowie Mehrzweckadditive für gewerbliche, wissenschaftliche, technische, photographische, land-, garten-, forstwirtschaftliche, kosmetische und pharmazeutische Zwecke; Süssungsmittel für Erdölprodukte; chemische Mittel zur Anwendung bei der Erhaltung natürlicher Rohstoffquellen, einschliesslich Wasser- und Luftbehandlungsmitteln, Schädlingsbekämpfungsmitteln und Pflanzenschutzmitteln zum Schutz gegen Pilze und andere Schädlinge; chemische Erzeugnisse zur Vermeidung von Harzbildung, von Schlamm- und von Verschmutzung, insbesondere von Verschmutzung von industriellen Ölen und Schmiermitteln, einschliesslich Motorentriebstoffen und Brennstoffen sowie Treibstoffen aller Art; chemische Erzeugnisse zur Verhinderung der Vereisung, insbesondere zur Vermeidung von Eisbildung in Motorentriebstoffen; Detergentien und andere oberflächenaktive Verbindungen sowie Zwischenprodukte für die Herstellung von Detergentien; Korrosionsinhibitoren und Antioxydantien, einschliesslich Antioxydantien zum Schutz von Ölen, Fetten und anderen organischen Substanzen; chemische Erzeugnisse zur Verhütung schädlicher Einflüsse von Ozon, insbesondere auf Gummi und andere organische Erzeugnisse; industrielle Kunststoffe, verstärkte Kunststoffe und Kunststofflamine, einschliesslich metallüberzogenen und nichtmetallüberzogenen Kunststofflaminaten sowie daraus hergestellte Folien, Platten, Blöcke, Stangen, Röhren, Schläuche und Profile für technische Zwecke und als Teile für elektronische, elektrische und mechanische Apparate, Geräte und Anlagen und für Luftfahrzeuge; geschichtete und ungeschichtete Kunststoffplatten und -platten; chemische Erzeugnisse als Zwischenprodukte in der Herstellung von ätherischen Ölen und Duftstoffen; ätherische Öle und chemische Erzeugnisse zur Verwendung als Geruchs- oder Geschmacksstoffe für chemische, pharmazeutische, hygienische und kosmetische Produkte sowie für Parfümerien, Toilettenartikel, Nahrungsmittel und Brenneierzeugnisse; Gewürze, Geschmacksverbesserer, Aromastoffe, Trockensaucen und -tunken sowie andere Zusätze zur Verwendung in der Zubereitung von Nahrungsmitteln; Aromastoffe und Riechstoffe zur Verwendung in der Herstellung von Drogen, Medizin, Kunststoffen, Textilien, Gummiwaren, Reinigungsmitteln, Tabakwaren; Präparate für das Zartmachen von Fleisch; Hüttenmagnesium für die Herstellung, zum Vergiessen und Spritzgiessen von Magnesium sowie zum Herstellen von Aluminiumlegierungen, von duktilem Eisen und zur Reduktion von Metallen; Ferrosilizium für die Herstellung von Stahl; Magnesiumanoden zum Schutz von Metallkörpern gegen die Korrosion; rohes und gereinigtes Kupfer zur Verwendung in der Herstellung von Kupfer: Kupferlegierungen; kupferhaltige Chemikalien zur Verwendung in Düngemitteln, als Futterzusätze, sowie in Fungiziden und Insektiziden; Kupferoxyde zur Verwendung in Pigmenten, Farben, in keramischen Stoffen und in Katalysatoren; Mahlkugeln und Mühlenauskleidungen für Kugelmøhlen; flexible Metallschläuche; Dehnungsfugen und Kompensatoren aus Metall; Metallbälge; biegsame Leitungseinheiten; Hartholzblöcke und -furniere, Halbfabrikate aus Holz, Holzspäne; Rohre und Röhren aus Kupfer, Kupferlegierungen, Aluminium, Nickel-Kupfer-Legierung, Titanium, Zirkonium und anderen Spezialmetallen. (Int. Kl. 1 bis 7, 9, 11, 12, 17, 19, 20, 30)

**UOP**

Direction générale des douanes

**Convention du 4 janvier 1960  
instituant l'Association européenne de libre-échange  
(AELE)**

(Du 4 novembre 1976)

[illegible]

Colonne 1	Colonne 2
Produits utilisés	Produits obtenus
1. ex 11.08 Amidons ou fécules obtenus à partir de maïs, de pommes de terre, de froment, de manioc (tapioca) ou de sagou.	35.05 Dextrine et colles de dextrine; amidons et fécules solubles ou torréfiés; colles d'amidon ou de fécule

Colonne 1	Colonne 2
Produits utilisés	Produits obtenus
25. ex 29.14 Acétate de vinyle monomère	ex 39.02 Acétate de polyvinyle
Tout produit n'étant pas ou ne contenant pas un produit obtenu par la polymérisation du monomère	

Produits obtenus	Ouvraison ou transformation ne conférant pas le caractère de «produits originaires»	Ouvraison ou transformation conférant le caractère de «produits originaires» lorsque les conditions ci-après sont réunies
No du tarif douanier	Désignation	
ex 38.19	<p>Produits chimiques et préparations des industries chimiques ou des industries connexes (y compris celles consistant en mélanges de produits naturels), non dénommés ni compris ailleurs; produits résiduels des industries chimiques ou des industries connexes, non dénommés ni compris ailleurs, à l'exclusion:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- des huiles de fusel et de l'huile de Dippel;</li> <li>- des acides naphthéniques et leurs sels insolubles dans l'eau; des esters des acides naphthéniques;</li> <li>- des acides sulfonaphthéniques et leurs sels insolubles dans l'eau; des esters des acides sulfonaphthéniques;</li> <li>- des sulfonates de pétrole, à l'exclusion des sulfonates de pétrole de métaux alcalins, d'ammonium ou d'éthanolamines; des acides sulfoniques d'huiles de minéraux bitumineux, thiophénés, et leurs sels;</li> <li>- des alkybenzènes ou alkynaphthalènes, en mélanges;</li> <li>- des échangeurs d'ion;</li> <li>- des catalyseurs;</li> <li>- des compositions absorbantes pour parfaire le vide dans les tubes ou valves électriques;</li> <li>- des ciments, mortiers et compositions similaires réfractaires;</li> <li>- des oxydes de fer alcalinisés pour l'épuration des gaz;</li> <li>- des charbons (à l'exclusion de ceux en graphite artificiel du no 38.01) en compositions métallographiques ou autres, présentés sous forme de plaquettes, de barres ou d'autres demi-produits;</li> <li>- du sorbitol autre que le sorbitol du no 29.04</li> </ul>	<p>Fabrication pour laquelle sont utilisés des produits dont la valeur n'excède pas 50 % de la valeur du produit fini</p>
ex 38.19	<p>Produits auxiliaires du genre de ceux utilisés dans l'industrie textile, l'industrie du cuir, et du papier non dénommés ni compris ailleurs; plastifiants, durcisseurs et stabilisateurs composites pour matières plastiques artificielles et pour produits à base de matières plastiques artificielles, non dénommés ni compris ailleurs</p>	<p>Fabrication pour laquelle sont utilisés des produits dont la valeur n'excède pas 60 % de la valeur du produit fini<sup>1)</sup></p>
40.05	<p>Plaques, feuilles et bandes de caoutchouc, naturel ou synthétique, non vulcanisé, autres que les feuilles fumées et les feuilles de crêpe des nos 40.01 et 40.02; granulés en caoutchouc naturel ou synthétique, sous forme de mélanges prêts à la vulcanisation; mélanges, dits «mélanges-mâtres», constitués par du caoutchouc, naturel ou synthétique, non vulcanisé, additionné avant ou après coagulation, de noir de carbone (avec ou sans huiles minérales) ou d'anhydride silicique (avec ou sans huiles minérales), sous toutes formes</p>	<p>Fabrication pour laquelle sont utilisés des produits dont la valeur, à l'exception de celle du caoutchouc naturel, n'excède pas 50 % de la valeur du produit fini</p>
ex 59.11	<p>Tissus caoutchoutés, autres que de bonneterie, à l'exception de ceux constitués de tissus de fibres textiles synthétiques continues ou de nappes de fils parallélisés de fibres textiles synthétiques continues, imprégnés ou recouverts de latex de caoutchouc, renfermant en poids au moins 90 % de matières textiles et utilisés pour la fabrication de pneumatiques ou pour d'autres usages techniques</p>	<p>Obtention à partir de fils</p>
ex 59.11	<p>Tissus caoutchoutés, autres que de bonneterie, constitués de tissus de fibres textiles synthétiques continues ou de nappes de fils parallélisés de fibres textiles synthétiques continues, imprégnés ou recouverts de latex de caoutchouc, renfermant en poids au moins 90 % de matières textiles et utilisés pour la fabrication de pneumatiques ou pour d'autres usages techniques</p>	<p>Obtention à partir de produits chimiques</p>
ex Chap. 84	<p>Chaudières, machines, appareils et engins mécaniques, à l'exclusion du matériel, machines et appareils pour la production du froid, à équipement électrique ou autre (no 84.15) et des machines à coudre, piquant uniquement le point de navette, dont la tête pèse au plus 16 kg sans moteur ou 17 kg avec moteur (ex 84.41)</p>	<p>Ouvraison, transformation ou montage pour lesquels sont utilisés des produits, parties et pièces détachées dont la valeur n'excède pas 40 % de la valeur du produit fini<sup>2)</sup></p>

Produits obtenus	Ouvraison ou transformation ne conférant pas le caractère de «produits originaires»	Ouvraison ou transformation conférant le caractère de «produits originaires» lorsque les conditions ci-après sont réunies
No du tarif douanier	Désignation	
ex 84.41	Machines à coudre piquant uniquement le point de navette, dont la tête pèse au plus 16 kg sans moteur ou 17 kg avec moteur	Ouvraison, transformation ou montage pour lesquels sont utilisés des produits, parties et pièces détachées «non originaires» dont la valeur n'excède pas 40% de la valeur du produit fini et à condition: <ul style="list-style-type: none"> <li>- que 50% au moins en valeur des produits, parties et pièces<sup>3)</sup> utilisés pour le montage de la tête (moteur exclu) soient des produits «originaires»</li> <li>- et que le mécanisme de tension du fil, le mécanisme du crochet et le mécanisme zigzag soient des produits «originaires»</li> </ul>

<sup>1)</sup> Ces dispositions particulières sont applicables jusqu'au 30 novembre 1977.

<sup>2)</sup> Ces dispositions particulières ne s'appliquent pas en ce qui concerne les éléments de combustibles de la position ex 84.59 jusqu'au 31 décembre 1984.

<sup>3)</sup> Pour la détermination de la valeur des produits, parties et pièces, sont à prendre en considération: a) en ce qui concerne les produits, parties et pièces originaires, le premier prix vérifiable payé, ou qui devrait être payé, en cas de vente, pour lesdits produits sur le territoire du pays où s'effectue l'ouvrage, la transformation ou le montage;

b) en ce qui concerne les produits, parties et pièces autres, les dispositions de l'article 6 déterminant:

- la valeur des produits importés,
- la valeur des produits d'origine indéterminée.

#### Annexe IV à la décision du Conseil No 13/1976

Produits finis	Ouvraison ou transformation conférant le caractère de «produits originaires»
No du tarif douanier	Désignation
ex 25.19	Carbonate de magnésium naturel (magnésite), même calciné, à l'exclusion de l'oxyde de magnésium, broyé et mis en récipients hermétiques
ex 25.24	Fibres d'amiante brutes
ex 25.26	Déchets de mica moulus et homogénéisés
ex 47.01	Pâtes à papier au sulfate, blanchies
ex 73.29	Chaînes antidérapantes
ex 97.06	Têtes de club de golf en bois ou autres matières

#### Annexe V à la décision du Conseil No 13/1976

Produits finis	Ouvraison ou transformation conférant le caractère de «produits originaires»
No du tarif douanier	Désignation
ex 84.41	Machines à coudre (les tissus, les cuirs, les chaussures, etc.) y compris les meubles pour machines à coudre, à l'exception des machines à coudre piquant uniquement le point de navette, dont la tête pèse au plus 16 kg sans moteur ou 17 kg avec moteur
ex 84.41	Machines à coudre piquant uniquement le point de navette, dont la tête pèse au plus 16 kg sans moteur ou 17 kg avec moteur

<sup>3)</sup> Pour la détermination de la valeur des produits, parties et pièces, sont à prendre en considération: a) en ce qui concerne les produits, parties et pièces originaires, le premier prix vérifiable payé, ou qui devrait être payé, en cas de vente, pour lesdits produits sur le territoire du pays où s'effectue l'ouvrage, la transformation ou le montage;

b) en ce qui concerne les produits, parties et pièces autres, les dispositions de l'article 6 déterminant:

- la valeur des produits importés,
- la valeur des produits d'origine indéterminée.

## Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange (AELE)

### Décision du Conseil No 14/1976

(Du 4 novembre 1976)

### Amendement de la note explicative 11 à l'article 23 de la partie I de l'annexe B à la Convention

Le Conseil, vu l'article 4, paragraphe 5, de la Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange, décide:

1. Le texte actuel de la note explicative 11 à l'article 23 de la partie I de l'annexe B à la Convention est complété par le nouveau paragraphe suivant:

«On entend par „produits mis en œuvre“ tous les produits pour lesquels une „ristourne de droits de douane ou exonération des droits de douane sous quelque forme que ce soit“ est demandée du fait de l'exportation de produits originaires pour lesquels est délivré un certificat de circulation des marchandises EUR. 1 ou établi un formulaire EUR. 2.»

2. Le Secrétaire général dépose le texte de la présente décision auprès du Gouvernement de la Suède.

## Accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande

### Décision du Conseil mixte No 7/1976

(Du 4 novembre 1976)

### Amendement de la partie I de l'annexe B à la Convention AELE

Le Conseil mixte, vu l'article 6, paragraphe 6, de l'Accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande, décide:

1. La décision No 13/1976 du Conseil de l'AELE s'applique également à la Finlande et aux relations entre la Finlande et les autres parties à cet accord.

2. La présente décision du Conseil mixte entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1976.

3. Le Secrétaire général de l'Association européenne de libre-échange dépose le texte de la présente décision auprès du Gouvernement de la Suède.

## Accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande

### Décision du Conseil mixte No 8/1976

(Du 4 novembre 1976)

### Amendement de la note explicative 11 à l'article 23 de la partie I de l'annexe B à la Convention AELE

Le Conseil mixte, vu l'article 6, paragraphe 6, de l'Accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande, décide:

1. La décision No 14/1976 du Conseil de l'AELE s'applique également à la Finlande et aux relations entre la Finlande et les autres parties à cet accord.

2. Le Secrétaire général de l'Association européenne de libre-échange dépose le texte de la présente décision auprès du Gouvernement de la Suède.

## Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Ab 1. Januar 1977 wird das Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz folgende Änderungen aufweisen:

Schlüsselzahl	Abkürzung	Bezeichnung des Landes
<b>1. Neue Gebiete</b>		
262	Vert	Kapverden
264	Tomé	Sao Tomé und Príncipe
368	Viet	Vietnam (früher 367 und 369)
<b>2. Neue Abkürzungen und Bezeichnungen</b>		
227	Ivoire	
229	Volta	
231	Benin	Benin (ehemals Dahomey)
239	S. Leone	
363	Kampu	Kampuchea (ehemals Kambodscha)
411	Hond.	
<b>3. Aufhebung</b>		
212	Sahara	Gebiet Westsahara

Das detaillierte Verzeichnis im Preis von Fr. -55 kann bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, Materialverwaltung, 3003 Bern (Telefon 031 / 61 65 19) bezogen werden.

## Der Index der industriellen Produktion im 3. Quartal 1976

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) provisorisch berechnete Index der industriellen Produktion stellt sich im 3. Quartal 1976 auf 135 (Quartalsdurchschnitt 1963=100); er liegt damit um 1% über dem entsprechenden Quartal des Vorjahres.

Das 3. Quartal 1976 ist durch eine uneinheitliche Entwicklung der Produktion in den einzelnen Industriegruppen gekennzeichnet. Im Vergleich mit dem entsprechenden Quartal des Vorjahres weisen die Bekleidungsindustrie und die Chemische Industrie beträchtliche Zunahmen auf. Neben diesen Industriegruppen verzeichnet auch die Papierindustrie einen weiteren Produktionszuwachs. Zur relativen Verbesserung der Gesamtproduktion tragen ferner die Leder-, Kautschuk- und Kunststoffindustrie, die Textilindustrie, die Nahrungs- und Genussmittelindustrie, die Metallindustrie und das Graphische Gewerbe bei, deren Produktion das Volumen des Vorjahres ebenfalls überschreitet.

Infolge schlechter Wasserführung weisen die Kraftwerke gegenüber dem Vorjahresquartal einen aussergewöhnlichen Rückgang der Stromerzeugung auf. Produktionsabnahmen mussten auch die Industrie der Steine und Erden, die Holz-, die Maschinen- sowie die Uhrenindustrie im Kauf nehmen.

## Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

Die Dezember-Nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» bringt als Leitartikel den Beitrag «Infrastruktur eines Bundesamtes» von Charles Pochon, Vizedirektor im Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, zur Veröffentlichung.

Neben der «Kurzen Übersicht» mit einer Zusammenfassung der wichtigsten neuen Wirtschaftsdaten und dem «Statistischen Anhang» mit den monatlichen Tabellen über Bevölkerungsbewegung, Ganzarbeitslose und offene Stellen, Teilarbeitslose und Ausfallstunden, Preise und Preisindizes sowie über die Wohnbautätigkeit in den Städten, enthält diese Ausgabe folgende Beiträge:

### Die Entwicklung der Beschäftigung im 3. Quartal 1976

Die Beschäftigung in der Industrie, in der Bauwirtschaft und im Dienstleistungssektor verringerte sich im 3. Quartal 1976 im Vergleich zum Vorquartal um 0,4%. Dieser Rückgang ist vor allem auf die rückläufigen Beschäftigtenzahlen im Dienstleistungssektor (-1,2%) zurückzuführen, wobei die Abschwächung - saisonbedingt - im Gastgewerbe am ausgeprägtesten war.

Im Vorjahresvergleich ergab sich für das 3. Quartal 1976 eine Abnahme der Gesamtbeschäftigung um 3,7% gegenüber einer solchen um 8,2% im entsprechenden Quartal 1975.

### Verdienste verunfallter Arbeitnehmer im 3. Quartal 1976

Gemäss den Ergebnissen der auf Angaben der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) basierenden vierteljährlichen Lohnstatistik verunfallter Arbeitnehmer stiegen im Total aller Wirtschaftszweige die durchschnittlichen Stundenverdienste gegenüber dem 3. Quartal 1975 um 1,2% und die durchschnittlichen Monatsverdienste um 1,4%. Dabei erhöhten sich die Monatsverdienste des Betriebspersonals mit 1,3% weniger stark als jene des Verwaltungspersonals mit 1,9%.

### Lohnerhebung im Gastgewerbe vom Juli 1976

Nach den Ergebnissen der im Juli 1976 durchgeführten Lohnerhebung im Gastgewerbe sind die durchschnittlichen Verdienste innert Jahresfrist um 2,4% gestiegen. Im Vorjahr belief sich die entsprechende Erhöhung um 8,1%. Bei den männlichen Arbeitnehmern erhöhten sich die Verdienste um 2,5% und bei den weiblichen um 2,3%.

Nach Betriebsarten unterteilt, stellte sich die Verdiensterhöhung in der Gruppe Hotel auf 2,7% und in der Gruppe Gastwirtschaft auf 2,0%.

### Der Index der industriellen Produktion

Im 3. Quartal 1976 erreichte der Index der industriellen Produktion den Stand von 135 Punkten (Quartalsdurchschnitt 1963=100). Bei uneinheitlicher Produktionsentwicklung der einzelnen Industriegruppen ergab sich gegenüber dem Vorjahr eine Zuwachsrate von 1%.

### Die Struktur der Gartenbaubetriebe in der Schweiz

Mit der landwirtschaftlichen Betriebszählung 1975 wurden 3580 Gartenbaubetriebe erfasst. Diese Zahl ist um 600 oder 14% kleiner als 1965. Andererseits stieg die Zahl der im Gartenbau beschäftigten ständigen Arbeitskräfte im gleichen Zeitraum um 5% auf 19.400. Der Gartenbau erfährt im abgelaufenen Jahrzehnt recht markante Strukturveränderungen. So zeigt sich eine zunehmende Spezialisierung im Zierpflanzenbau und eine Vergrößerung der Gewächshausfläche um 5%. Ebenso eindrücklich ist der Ausbau des Dienstleistungsbereiches, d.h. der Betriebe für Garten-, Park- und Friedhofgestaltung.

### Ergebnisse der Schweinezählung vom 15. Oktober 1976

Die Ergebnisse der repräsentativen Viehzählung vom April 1976 liessen eine Steigerung des Schweinefleischangebotes bis Ende 1976 erwarten. Vom März bis September wurden denn auch 45.000 oder 2,7% mehr Schweine geschlachtet als in der entsprechenden Vorjahresperiode. Aufgrund der Schweinezählung vom Oktober 1976 ist bis zum Frühsommer 1977 ein reichliches Schweinefleischangebot zu erwarten.

### Mietpreiserhebung Herbst 1976

Der halbjährlich neu berechnete Mietpreisindex erhöhte sich vom Mai bis November 1976 um 0,7%, nachdem der Anstieg in der Periode November 1975 bis Mai 1976 1,2% und in der Periode Mai bis November 1975 2,2% betragen hatte. Die im November 1976 ermittelte Erhöhung des Mietpreinsniveaus um 0,7% stellt den geringsten Anstieg seit fast 30 Jahren dar. Die erneute Verlangsamung der Mietpreissteigerung ist auf die kürzlichen Hypothekenzinssenkungen und die grosse Zahl von Leerwohnungen zurückzuführen. Bei Altwohnungen (vor 1947 erstellte Wohnungen) hat sich der Aufschlag von 1,4% im Mai 1976 auf 0,8% im November 1976 und bei Neuwohnungen (zwischen 1947 und Ende 1975 erstellte Wohnungen) von 0,4% auf 0% verringert.

Im weiteren erscheint in diesem Heft ein Beitrag über den Tourismus im Kanton Tessin im Jahre 1975. Der Dezember-Nummer beigelegt wird «Die Wirtschaftslage», Mitteilung Nr. 242 der Kommission für Konjunkturfüragen.

Probexemplare der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Abonnementspreise: Inland jährlich Fr. 48.-  
Ausland jährlich Fr. 56.-

## Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse

Dès le 1<sup>er</sup> janvier 1977, le répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur présentera les modifications suivantes:

Numéro de code	Abréviation	Désignation des pays
<b>1. Nouveaux territoires</b>		
262	Vert	Cap Vert
264	Tomé	Sao Tomé et Príncipe
368	Viet	Viêt-Nam (précéd. 367 et 369)
<b>2. Abréviations et désignations nouvelles</b>		
227	Ivoire	
229	Volta	
231	Benin	Bénin (anc. Dahomey)
239	S. Leone	
363	Kampu	Kampuchea (anc. Cambodge)
411	Hond.	
<b>3. Suppression</b>		
212	Sahara	Territoire du Sahara occidental

On peut se procurer le répertoire détaillé auprès de la Direction générale des douanes, Intendance du matériel, 3003 Berne (téléphone 031 / 61 65 19), au prix de 55 ct.

## L'indice de la production industrielle au 3<sup>e</sup> trimestre de 1976

L'indice de la production industrielle, calculé provisoirement par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt), s'est inscrit à 135 points au 3<sup>e</sup> trimestre de 1976 (moyenne trimestrielle de 1963=100). Il a donc progressé de 1% par rapport au même trimestre de l'année dernière.

Au 3<sup>e</sup> trimestre de 1976, l'évolution de la production n'a pas été uniforme dans les différents groupes industriels. Au regard de la période correspondante de 1975, l'habillement et l'industrie chimique ont connu des taux d'expansion considérables. Outre ces deux groupes, l'industrie du papier accuse un nouvel accroissement de son activité. Ont également contribué à l'amélioration relative du résultat global l'industrie du cuir, du caoutchouc et des matières plastiques, les textiles, l'industrie des denrées alimentaires, des boissons et du tabac, l'industrie des métaux et des arts graphiques, dont le volume de la production a aussi augmenté d'une année à l'autre.

Par suite du mauvais approvisionnement en eau, les centrales électriques ont enregistré un recul extrêmement prononcé de la production de courant. En outre, il y a eu des diminutions dans la mise en œuvre de la terre et de la pierre, dans l'industrie du bois, dans celle des machines ainsi que dans l'industrie horlogère.

## Repertorio dei paesi per la statistica del commercio esteriore della Svizzera

A contare dal 1<sup>o</sup> gennaio 1977 il repertorio dei paesi per la statistica del commercio esteriore conterrà le seguenti modificazioni:

Numero chiave	Abbreviazione	Designazione del paese
<b>1. Nuovi territori</b>		
262	Vert	Capo Verde
264	Tomé	Sao Tomaso e Principe
368	Viet	Vietnam (preced. 367 e 369)
<b>2. Nouve abbreviazioni e designazioni</b>		
227	Ivoire	
229	Volta	
231	Benin	Benin (preced. Dahomey)
239	S. Leone	
363	Kampu	Kampuchea (preced. Cambogia)
411	Hond.	
<b>3. Soppressione</b>		
212	Sahara	Territorio del Sahara occidentale

Il repertorio dettagliato può essere acquistato al prezzo di fr. -55 presso la Direzione generale delle dogane, Intendenza del materiale, 3003 Berna (telefono 031 / 61 65 19).

## Abonnement 1977

### Mitteilung an unsere Abonnenten

Am Jahresende sind sämtliche Abonnements des Schweizerischen Handelsamtsblattes abgelaufen. Für die Erneuerung wurde Ihnen Ende November eine grüne Einzahlungskarte zugesandt. Wir bitten unsere Abonnenten, um eine Unterbrechung in der Zustellung des Blattes zu vermeiden, den Abonnementsbetrag bis 30. Dezember 1976 mit der vorgedruckten Einzahlungskarte zu begleichen.

Abonnementspreis 1977: Inland Fr. 40.-, Ausland Fr. 50.-.

## Abonnement 1977

### Avis à nos abonnés

Tous les abonnements de la Feuille officielle suisse du commerce sont échus en fin d'année. Pour le renouvellement il vous est parvenu vers la fin du mois de novembre une carte de versement verte. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la feuille, nous recommandons vivement à nos abonnés de verser le montant de l'abonnement jusqu'au 30 décembre 1976 et d'utiliser à cet effet la carte de versement imprimée.

Prix d'abonnement 1977: fr. 40.- pour la Suisse,  
fr. 50.- pour l'étranger.